

本港新聞

任主係關公立設院醫 試辦半年 接投三 千宗

討檢待有果效滿期半年辦試 錯不績成膜隔通溝解誤少減

【本報專訊】伊利亞醫院（伊利亞醫院）自一九八一年六月開始試辦，至今已屆半年。據該院院長表示，試辦期間，該院共接獲三千宗投訴，其中大部分投訴均與「通溝」有關。院長指出，試辦期間，該院在處理投訴方面，已取得不少進展，但仍有部分投訴未能得到滿意解決。院長表示，該院將繼續努力，提高服務質量，減少投訴。

司法部委任特聘裁判司 審理簡單案件 可用粵語聆訊

新法律年度昨舉行開始儀式 按察司稱審判案件兩成半

【本報專訊】按察司昨日（廿九日）在最高法院舉行新法律年度開始儀式。按察司在致辭時表示，新法律年度，將委任特聘裁判司審理簡單案件，並可用粵語聆訊。按察司指出，這項措施旨在提高司法效率，並方便當事人。按察司表示，這項措施將有助於減輕法院的負擔，並提高司法服務質量。

高院建築修葺完畢 三個月內遷回原處

【本報專訊】最高法院建築修葺工程，已於昨日（廿九日）全部完成。按察司表示，最高法院將於三個月內遷回原處。按察司指出，最高法院建築修葺工程，旨在提高法院的建築質量，並改善法院的環境。按察司表示，最高法院將於三個月內遷回原處，並將繼續為公眾提供優質的司法服務。



掌璽大臣離港 港督親自送機

【本報專訊】英國掌璽大臣昨日（廿九日）離開香港，前往英國。港督親自前往機場送機。掌璽大臣在離港前，曾與港督會面，並感謝港督在香港期間的支持。掌璽大臣表示，他將繼續為英國政府工作，並為促進中英關係做出貢獻。

港穗直通巴士 車票明起預售

【本報專訊】由香港至廣州之直通巴士，將於下月（三月）開始試辦。車票將於明日（三十日）起預售。據悉，該項服務旨在方便兩地旅客，並促進兩地交通。直通巴士將由香港至廣州，每日往返兩次。車票價格將根據市場情況而定。



聖公會大主教希望 邀請中國主教訪英

【本報專訊】聖公會大主教昨日（廿九日）表示，他希望邀請中國主教訪問英國。大主教指出，這項舉措旨在促進中英兩地教會的交流與合作。大主教表示，他將繼續為促進中英關係做出貢獻。大主教表示，他將繼續為促進中英關係做出貢獻。

醫院公關主任試辦期滿 繼續擴展有其必要

【本報專訊】醫院公關主任昨日（廿九日）表示，試辦期滿後，將繼續擴展公關工作。公關主任指出，公關工作對於提高醫院的社會形象至關重要。公關主任表示，他將繼續為提高醫院的社會形象做出貢獻。公關主任表示，他將繼續為提高醫院的社會形象做出貢獻。

醫院公關主任試辦期滿 繼續擴展有其必要

【本報專訊】醫院公關主任昨日（廿九日）表示，試辦期滿後，將繼續擴展公關工作。公關主任指出，公關工作對於提高醫院的社會形象至關重要。公關主任表示，他將繼續為提高醫院的社會形象做出貢獻。公關主任表示，他將繼續為提高醫院的社會形象做出貢獻。

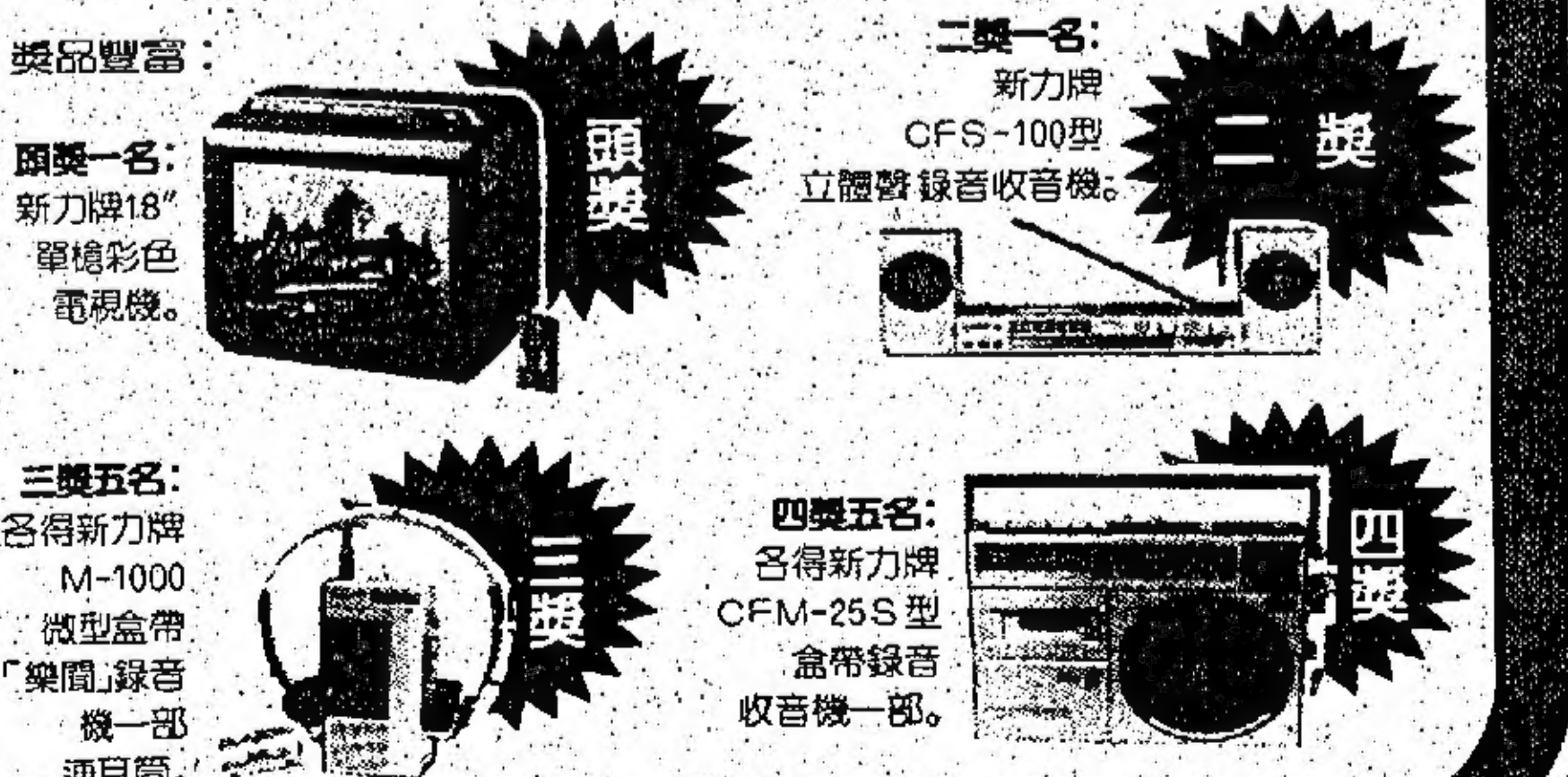
新力Hi-Fi送禮獎 佳節同歡喜洋洋



新力舉行酬賓大特惠，佳節期內與眾同歡，送出名貴獎品十餘份，使閣下的節日更添喜氣洋洋。凡於十二月一日至二月廿八日期內購買新力牌下列Hi-Fi 套裝一套，即獲贈抽獎券一張，多買多送。

ZR-220	ZR-300	Z-400	Z-600
Super Session	30	35	45
System	V100	V200	V500

抽獎日期：一九八二年三月十日
得獎者芳名將於三月十五日於華僑日報、星島日報、英文星報及南華早報公佈，並另函通知。



總代理：福源電業有限公司
干諾道中122-124號
海港商業大廈19樓
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311
（旺角店營業至晚上九時半，星期日照常）
維修服務：香港 5-632231 九龍 3-642276 廣州 330889

新力牌
SONY
THE ONE AND ONLY

本港新聞

額助援金基濟救急緊 五卅分百高提

千六萬二至增高最金恤撫亡死
元千二萬二至整調亦償賠殘傷

【本報訊】緊急救濟基金，撥款已達一百二十萬。該基金是為救濟因天災人禍而受災者，如：水災、旱災、風災、火災、地震、瘟疫、戰爭、失業、疾病、貧困、殘廢、孤寡、老人、兒童、婦女、青少年、及一切有需要之人士。該基金之撥款，由社會各界捐助，或由政府撥款。該基金之撥款，由社會各界捐助，或由政府撥款。該基金之撥款，由社會各界捐助，或由政府撥款。

何世柱在第一次季會上表示
維持會員機構服務
社聯基金將告用罄
要求政府增加津貼未獲答覆

【本報訊】香港社會服務聯會（社聯）第一屆會員機構服務，在第一次季會上，由主席何世柱主持。何世柱在會上表示，社聯基金將告用罄，要求政府增加津貼，但未獲答覆。何世柱在會上表示，社聯基金將告用罄，要求政府增加津貼，但未獲答覆。

三月十九日起舉行
市容花卉展
現接受報名

【本報訊】香港社會服務聯會（社聯）第一屆會員機構服務，在第一次季會上，由主席何世柱主持。何世柱在會上表示，社聯基金將告用罄，要求政府增加津貼，但未獲答覆。何世柱在會上表示，社聯基金將告用罄，要求政府增加津貼，但未獲答覆。

房署管理員工會前理事
要求提前退休
指品行及工作表現未符理想

【本報訊】香港房屋管理局（房署）管理員工會前理事，要求提前退休，指其品行及工作表現未符理想。房署管理員工會前理事，要求提前退休，指其品行及工作表現未符理想。

九龍斧山道設垃圾站已有十年歷史
黃大仙區議員陳楚楠
要求政府遷移該站

【本報訊】九龍斧山道設垃圾站已有十年歷史，黃大仙區議員陳楚楠要求政府遷移該站。黃大仙區議員陳楚楠要求政府遷移該站。

增設傷殘通道
改善單位設計利便出入
房屋署去年撥款三百萬

【本報訊】房屋署去年撥款三百萬，增設傷殘通道，改善單位設計利便出入。房屋署去年撥款三百萬，增設傷殘通道，改善單位設計利便出入。

紫微斗數家金健
論狗年百業運勢

【本報訊】紫微斗數家金健論狗年百業運勢。紫微斗數家金健論狗年百業運勢。

十五木屋居民
收容中心暫住

【本報訊】十五木屋居民，收容中心暫住。十五木屋居民，收容中心暫住。

封閉兩個月
中環上環

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

志願機構批評撥款不足 補助計算方法 仍然不切實際

新補助制度實施帶來更大困難

【本報訊】志願機構批評撥款不足，補助計算方法仍然不切實際。志願機構批評撥款不足，補助計算方法仍然不切實際。

配合區議會工作
運輸署改組
三分區部門

【本報訊】運輸署改組，三分區部門。運輸署改組，三分區部門。

清潔香港海陸空三方緊密聯繫
輔助空軍參與行動

【本報訊】清潔香港海陸空三方緊密聯繫，輔助空軍參與行動。清潔香港海陸空三方緊密聯繫，輔助空軍參與行動。

搜索海面擱淺船跡

【本報訊】搜索海面擱淺船跡。搜索海面擱淺船跡。

市容花卉展
現接受報名

【本報訊】市容花卉展，現接受報名。市容花卉展，現接受報名。

房署管理員工會前理事
要求提前退休

【本報訊】房署管理員工會前理事，要求提前退休。房署管理員工會前理事，要求提前退休。

九龍斧山道設垃圾站已有十年歷史
黃大仙區議員陳楚楠
要求政府遷移該站

【本報訊】九龍斧山道設垃圾站已有十年歷史，黃大仙區議員陳楚楠要求政府遷移該站。九龍斧山道設垃圾站已有十年歷史，黃大仙區議員陳楚楠要求政府遷移該站。

增設傷殘通道
改善單位設計利便出入
房屋署去年撥款三百萬

【本報訊】房屋署去年撥款三百萬，增設傷殘通道，改善單位設計利便出入。房屋署去年撥款三百萬，增設傷殘通道，改善單位設計利便出入。

補助空軍參與行動 搜索海面擱淺船跡

【本報訊】補助空軍參與行動，搜索海面擱淺船跡。補助空軍參與行動，搜索海面擱淺船跡。

市容花卉展
現接受報名

【本報訊】市容花卉展，現接受報名。市容花卉展，現接受報名。

房署管理員工會前理事
要求提前退休

【本報訊】房署管理員工會前理事，要求提前退休。房署管理員工會前理事，要求提前退休。

九龍斧山道設垃圾站已有十年歷史
黃大仙區議員陳楚楠
要求政府遷移該站

【本報訊】九龍斧山道設垃圾站已有十年歷史，黃大仙區議員陳楚楠要求政府遷移該站。九龍斧山道設垃圾站已有十年歷史，黃大仙區議員陳楚楠要求政府遷移該站。

增設傷殘通道
改善單位設計利便出入
房屋署去年撥款三百萬

【本報訊】房屋署去年撥款三百萬，增設傷殘通道，改善單位設計利便出入。房屋署去年撥款三百萬，增設傷殘通道，改善單位設計利便出入。

紫微斗數家金健
論狗年百業運勢

【本報訊】紫微斗數家金健論狗年百業運勢。紫微斗數家金健論狗年百業運勢。

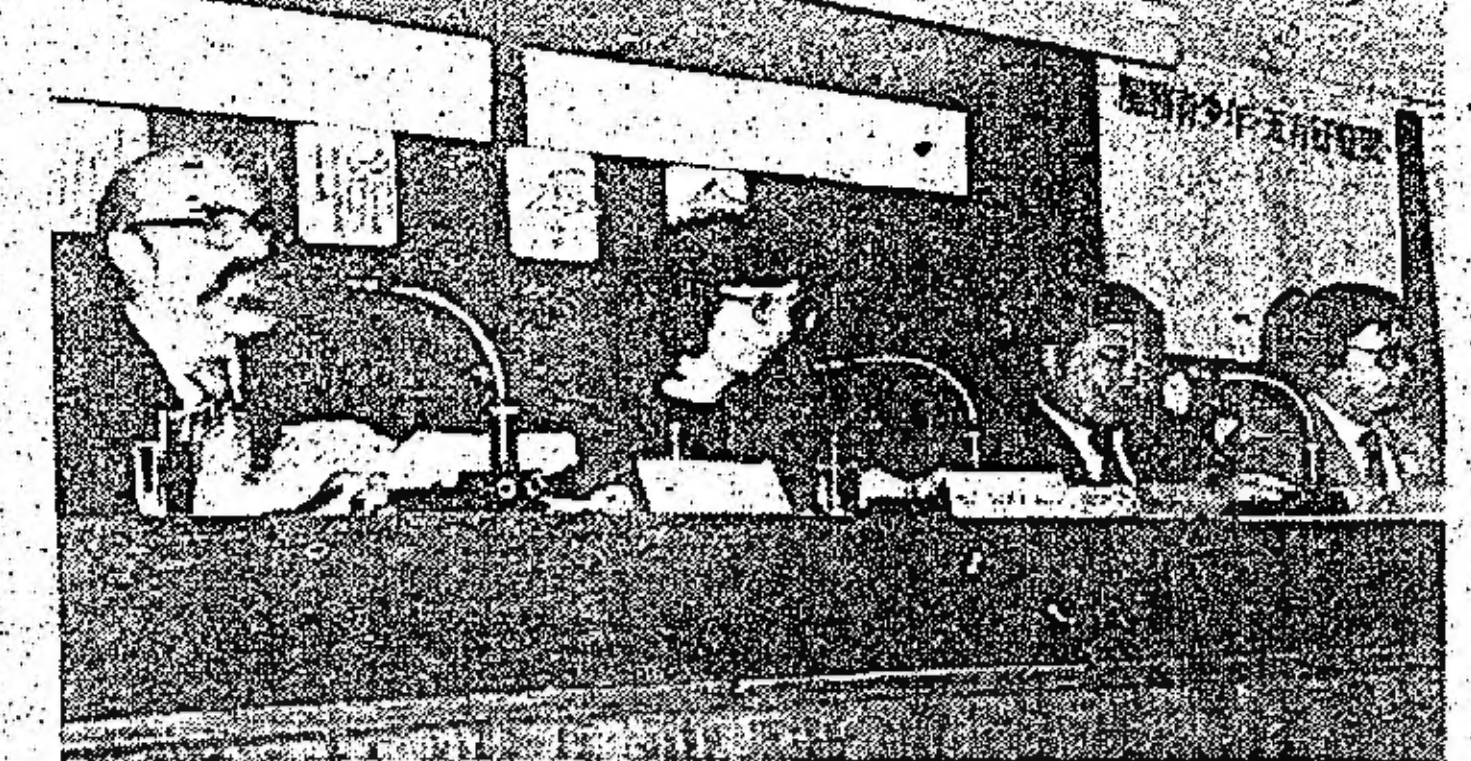
十五木屋居民
收容中心暫住

【本報訊】十五木屋居民，收容中心暫住。十五木屋居民，收容中心暫住。

封閉兩個月
中環上環

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。



【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

【本報訊】中環上環，封閉兩個月。中環上環，封閉兩個月。

一年一度 日本航空公司 特別鄭重推介 新春盛事

北海道雪節豪華觀光團

欣賞國際藝術冰彫雪塑傑作賽，瑰麗晶瑩，冰彫雪塑，新春盛事，與眾共樂！

歷史悠久的北海道雪節是日本一年一度之大盛事，將於一九八二年二月三日及四日在札幌市舉行。各種巨型國際藝術雪雕作品，琳瑯滿目，瑰麗晶瑩，鬼斧神工，栩栩欲活。曾參加北海道雪節豪華觀光團遊覽札幌旅行人士，無不大飽眼福，均覺物有所值。北海道雪節豪華觀光團，食宿一流，豪華享受。全團乘坐日航廣體客機，並由粵語導遊沿途服務。酒店皆位於札幌雪節會場附近，方便細意觀賞。行程包括暢遊活火山，登別溫泉，白老優美村，熊牧場，大倉山滑雪場，奧林匹克村，支笏湖等名勝。每團並加設東京或大阪觀光。

北海道雪節豪華觀光團分有六天及七天兩種。由一月二十九日起至二月六日，每日均有團出發。名額有限，報名從速，以免向隅。詳情請向下列特約旅行社或日航營業部查詢。電話：5-245011

特價酬賓 每位減收 \$300 起

永安旅行社	見聞會社	華僑公共關係	星晨旅行社	百福旅遊有限公司	興璋旅遊社	雅達旅遊有限公司	利安旅遊有限公司	康福旅遊社	安達旅遊有限公司	安樂旅遊社	世界旅行社	星島報業有限公司
1月30日	2月3, 4日	1月30日	1月30日	2月3日	1月29日	2月2日	2月3, 4日	2月1, 2日	2月3, 4日	2月2日	2月2日	2月1, 4日
5-266498	5-410883	5-266498	5-266498	5-259241	5-220011	5-230790	5-456232	5-258131	5-266421	5-266171	5-225181	5-257041
3-846555	3-694281	5-261071	5-243068	3-670091		3-684411	3-7213183	3-693271-2	3-686231	5-674001	3-7213173	3-699185

本港新聞

善長捐款救童助學 昨收式萬四千餘元

【本報訊】由香港各界發起，為救濟貧童及助學而設的「善長捐款救童助學」籌款活動，昨日（四日）在維多利亞港畔的「香港會議展覽中心」舉行收式，共收到善款四萬四千餘元。

當日出席收式的嘉賓包括：香港各界代表、慈善機構負責人、以及多位知名人士。在收式儀式上，多位嘉賓致詞，讚揚社會各界對救濟貧童及助學事業的支持。

據悉，此次籌款活動自開始以來，已收到多筆善款，總金額已超過四萬四千餘元。這些善款將用於資助貧童的學費、雜費，以及提供生活津貼，以幫助他們完成學業。

何鴻燊先生五千元

何鴻燊先生五千元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。何先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

姚連生先生二千元

姚連生先生二千元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。姚先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

張韶石壯丹畫展

張韶石壯丹畫展，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。張先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

伍宜孫伍宜慈善基金

伍宜孫伍宜慈善基金，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。伍先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

響應潘鴻昭義演 為救童助學籌款

響應潘鴻昭義演，為救童助學籌款。潘先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

黃昭利先生一千元

黃昭利先生一千元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。黃先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

吳從雲先生一千元

吳從雲先生一千元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。吳先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

蔡冠欽先生一千元

蔡冠欽先生一千元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。蔡先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

中華製漆公司一千元

中華製漆公司一千元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。中華製漆公司表示，他們非常支持這項善舉，希望透過他們的捐款，能為社會盡一份力。

朱本善先生五百元

朱本善先生五百元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。朱先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

利宅善長捐五百元

利宅善長捐五百元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。利宅善長表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

李定江先生五百元

李定江先生五百元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。李先生表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

佛教靈山精舍五百元

佛教靈山精舍五百元，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。佛教靈山精舍表示，他們非常支持這項善舉，希望透過他們的捐款，能為社會盡一份力。

江蘇盆景藝術展覽 十六至二十日舉行

江蘇盆景藝術展覽，將於本月十六日至二十日舉行。此次展覽將展出多件精美的盆景作品，歡迎各界人士前往參觀。

紅磡南區委員會 舉辦園藝講座

紅磡南區委員會，將於本月舉辦園藝講座。講座將邀請專業人士主講，內容包括園藝設計、植物護理等，歡迎參加。

浸水仙賀新年

浸水仙賀新年，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。浸水仙表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

面晉當年

面晉當年，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。面晉當年表示，他非常支持這項善舉，希望透過他的捐款，能為社會盡一份力。

聖類斯校友新年聯歡

聖類斯校友新年聯歡，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。聖類斯校友表示，他們非常支持這項善舉，希望透過他們的捐款，能為社會盡一份力。

香港拉拉舞會

香港拉拉舞會，是此次籌款活動中收到的一筆巨款。香港拉拉舞會表示，他們非常支持這項善舉，希望透過他們的捐款，能為社會盡一份力。

商業專欄廣告

集中宣傳 費廉效大

每行：兩寸兩欄高（即五寸位）每天收費六十元，三天起碼，最大限刊（五寸位）

加色每寸計三元，長期刊例，不折扣，上週收費，每日下午六時前截稿。

華僑旅遊

日本旅遊

參觀國際藝術攝影作品

榮獲日方優待

實收 \$4,280 (1月30) \$4,480 (2月6)

中環多利亞道15號旅遊中心702室

電話：261071 261072 261073

和富超級市場

大量新年特價品供應

慈雲山：慈雲里22號

慈雲閣：慈雲閣（通宵營業）

元朗：泰利街15-21號

香港仔：崇文街15-17號

半山區：干諾道44號

油塘中心：（即將開幕）

AMANO 安勉勞

自動打噴機

石美電子 自動看更鐘

總代理：誠通有限公司

電話：5-411708-0

S.W. STEEL 紹榮鋼鐵

有限公司

SHU WING STEEL LTD.

紹榮高拉力條紋鋼筋

大小款式齊備，歡迎參觀選購

香港干諾道中康樂大廈1209室

電話：6-266391

新款歐美傢俬

通用燈飾有限公司傢俬部

九龍彌敦道高打老道

自用或回鄉

潔寶特級濃縮檸檬洗潔精

三大特點

1. 潔淨力強，一掃即淨。
2. 香味持久，芬芳怡人。
3. 易於使用，安全無害。

總代理：日本貿易行

電話：261071 K 935350

電話：261072 K 934452

電話：261073 K 953734

信譽保證 七天之內 如不滿意原銀奉還

★貴客可向各超級市場及雜貨店購買

富格林金幣世界通行 買賣毋須證書 毋須檢驗成色

黃金是世界上最珍貴的金屬，但普通金條、金器或金飾，買賣時不免手續煩瑣，需要額外費用、檢驗成色或附上鑑定證書。

其實若毋須證書，毋須檢驗成色，即可在世界各地買賣的黃金，就要購買富格林金幣。

富格林金幣的標準含金量，國際公認，信譽昭著，在世界上很多地方，都可隨時買賣，而且手續簡便，快捷容易。

富格林共有四種重量選擇，體積小巧，攜帶方便，在世界各地的買賣價格都依其含金量而定，隨國際市場金價之升降而調整，不愧是大家投資黃金的最佳方式。

富格林金幣

世上投資黃金的最佳方式

購買富格林金幣須知：

- 富格林金幣，標準含金量國際公認。
- 四種重量：分別含準1安士、1/2安士、1/4安士及1/10安士999.9金。
- 每年大量鑄造，非紀念性金幣。
- 買賣方便，銷售處遍佈港九新界。
- 各地通行，全球最暢銷之真金金幣。
- 長線投資，穩健可靠。

星加坡酒店兇殺案 被控謀殺罪 兩男今提堂

【本報訊】去年十二月三十一日，在星加坡酒店發生的一宗兇殺案，兩名涉案男子，將於今日（四日）在星加坡法院提堂。

據悉，這兩名男子分別為：陳國強（三十一歲）及李國強（三十二歲）。他們被控以一宗謀殺罪。

案發於去年十二月三十一日晚上，當時兩名男子在星加坡酒店內，與一名女子發生爭執，隨後該女子被殺害。

許謙成三處家奠

【本報訊】著名人士許謙成先生，於去年十二月三十一日逝世。許先生生前熱心公益，為人正直，深受各界人士尊敬。

許先生的喪事已畢，將於今日（四日）在三個地方舉行家奠，以慰其英靈。

本港新聞

審量女友企圖施暴 青年認罪判囚七年

法官認為罪行嚴重應以儆效尤

【本報訊】一名廿二歲男子，因企圖施暴女友，被控以「企圖強姦」罪名，經法庭審理後，法官認為其罪行嚴重，應以儆效尤，判其入獄七年。

被告名為陳國強，現年廿二歲，於去年八月間，在九龍彌敦道一間茶樓內，企圖強姦其女友。當時，陳國強在茶樓內，將女友按倒，企圖與其發生性行為。女友在過程中，曾大聲呼救，並企圖掙扎脫身。陳國強見勢不佳，隨即停止行動，並逃離現場。

案發後，陳國強被警方拘捕，並被控以「企圖強姦」罪名。在法庭審理過程中，陳國強承認了該項罪名。法官在判詞中指出，陳國強的行為，嚴重侵犯了女友的性自主權，且其行為具有極大的社會危害性，因此，法官決定判其入獄七年，以儆效尤。

男子訛稱寄貨騙款 答應代人運中藥海味往荷蘭

認罪被判監十八月

【本報訊】一名廿四歲男子，因訛稱寄貨騙款，被控以「詐騙」罪名，經法庭審理後，法官判其入獄十八個月。

被告名為李國強，現年廿四歲，於去年九月間，在九龍彌敦道一間茶樓內，向一名女子騙取現金一萬元。李國強在騙取現金後，隨即逃離現場。案發後，李國強被警方拘捕，並被控以「詐騙」罪名。

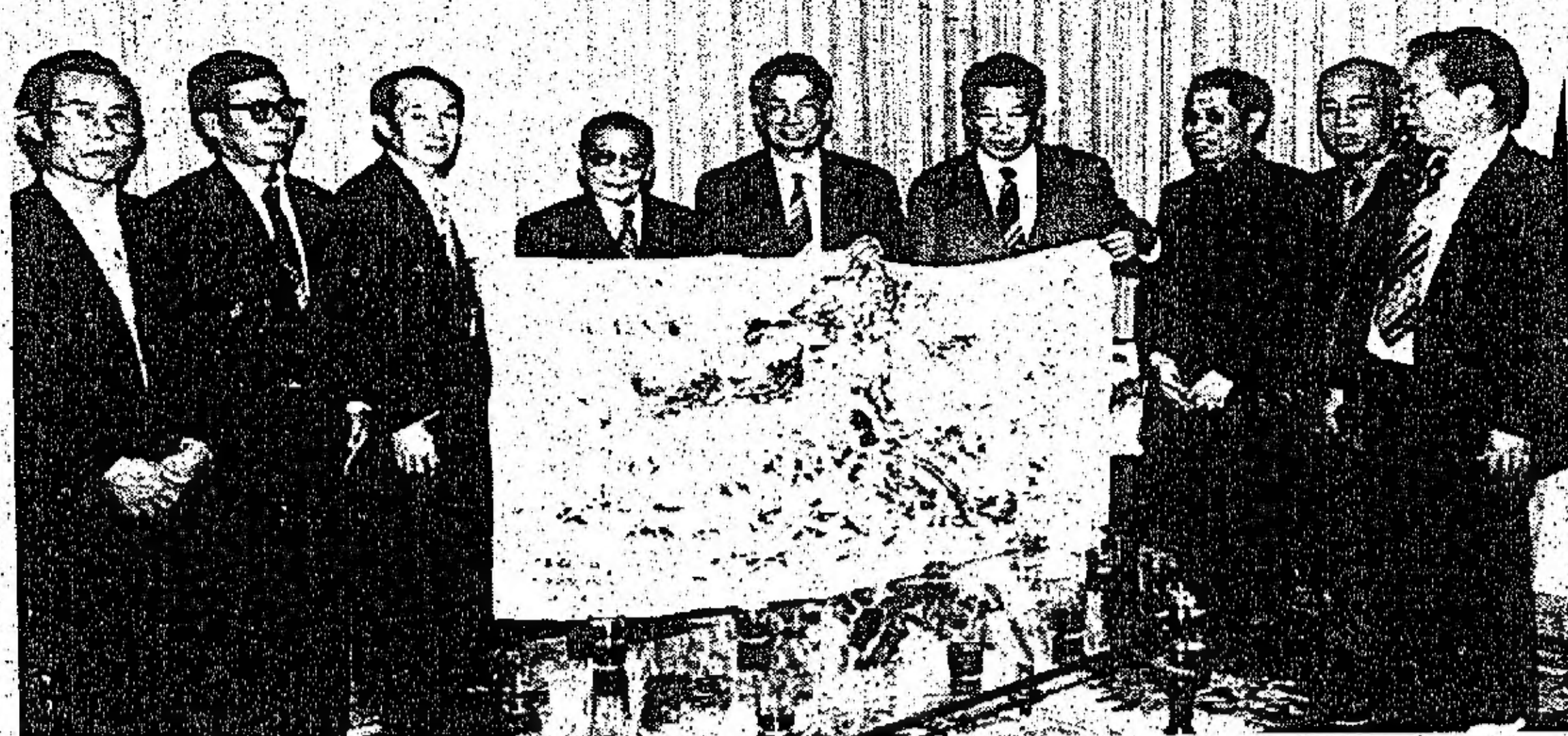
在法庭審理過程中，李國強承認了該項罪名。法官在判詞中指出，李國強的行為，嚴重侵犯了受害人的財產權，且其行為具有極大的社會危害性，因此，法官決定判其入獄十八個月，以儆效尤。

恩平縣考察團訪問本報

百島朝鳳願繞道致贈維休社長

【本報訊】恩平縣考察團一行四人，於昨日（廿二日）下午，訪問本報。考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。



恩平縣考察團成員與本報負責人合影。

恩平縣考察團一行四人，於昨日（廿二日）下午，訪問本報。考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

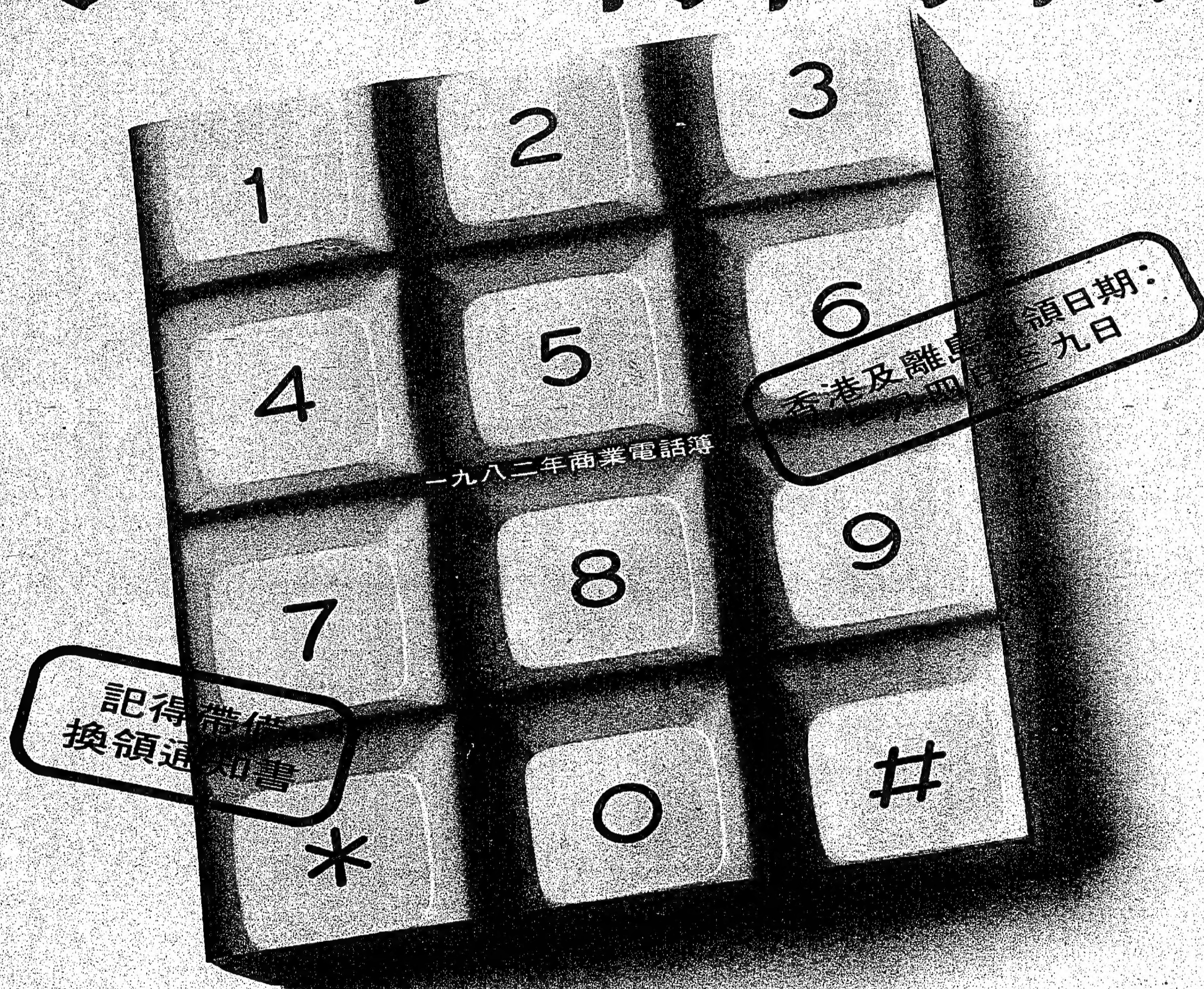
考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

考察團在訪問期間，曾與本報負責人會面，並就加強兩地交流與合作等問題交換了意見。

考察團團長在會面中，向本報負責人致贈了一幅「百島朝鳳」的畫作，以表對本報的友好之情。

考察團成員包括恩平縣政府副縣長、考察團團長、考察團秘書長及考察團成員等。

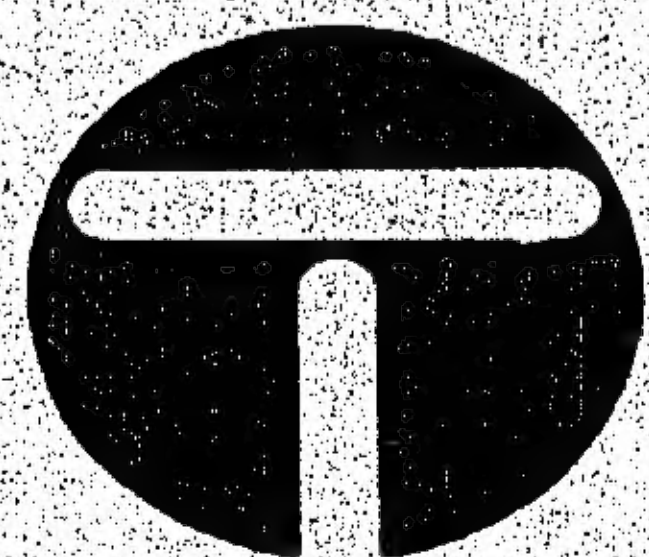
換一本有萬利!



1982年商業電話簿(包括黃頁)開始換領! 一本在手 利便萬分

1982年商業電話簿(包括黃頁)現已出版, 可供免費換領;其中經刪改及增添的商戶電話號碼, 共計二十多萬項。無論辦公室或家庭, 都應存備商業電話簿, 隨時查閱, 利便萬分。

香港及離島各換領站, 本星期每日上午十時至下午六時為你服務。換領時, 請帶備商業電話簿換領通知書。如尚未收到通知書, 請電3-7130111查詢。



HongKongTelephone
記得帶備換領通知書



本港新聞

警方破龐大外圍馬集團 檢獲賭款逾二百萬元

捕五人控非法收受外圍馬投注判罰款 另六男收受外圍馬投注判罰款

【本報訊】警方日前在元朗區破獲一個龐大外圍馬投注集團，檢獲賭款逾二百萬元。警方在行動中，共拘捕五名涉案男子，並控以非法收受外圍馬投注罪名。此外，另有六名男子因收受外圍馬投注，被判罰款。

警方表示，該集團在元朗區多個地點設立投注站，吸引大量市民參與。警方在行動中，共檢獲現金、金飾及銀器等價值逾二百萬元。目前，五名涉案男子已被控以非法收受外圍馬投注罪名，並將於下月出庭受審。

灣仔區社團敬老 耆英獲贈利市禮物

【本報訊】灣仔區各界社團日前舉行敬老活動，為區內耆英贈送利市及禮物，以表關懷。活動由灣仔區各界社團聯合會主辦，並獲得多個社團支持。

在當日的活動中，多個社團代表親自為耆英送上利市及禮物，並送上問候。耆英們對各界的關懷表示感謝，並表示將繼續為社區服務。

禾筆商場金禾餐廳 裝飾華麗三開幕

【本報訊】位於沙田禾筆商場的金禾餐廳，日前舉行三週年開幕典禮。餐廳裝飾華麗，菜餚豐富，吸引了眾多市民光臨。

金禾餐廳負責人表示，餐廳自開幕以來，一直致力於為顧客提供高品質的餐飲服務。為了慶祝三週年開幕，餐廳特別推出多款優惠菜餚，以酬謝顧客的支持。



耆英獲贈利市禮物

海龍潛水會 餐舞會慶祝廿四周年

【本報訊】海龍潛水會日前舉行餐舞會，慶祝該會成立廿四周年。餐舞會氣氛熱烈，吸引了眾多會員及家屬參加。

海龍潛水會負責人表示，該會自成立以來，一直致力於推廣潛水運動，並為會員提供優質的服務。餐舞會的成功舉辦，得到了會員及家屬的大力支持。

恒通旅遊公司 圖麗鏡頭又招待 零售商遊星馬泰

【本報訊】恒通旅遊公司日前舉行圖麗鏡頭招待會，招待零售商遊覽星馬泰。圖麗鏡頭為零售商提供了豐富的旅遊資訊及優惠。

恒通旅遊公司負責人表示，該公司一直致力於為零售商提供優質的旅遊服務。圖麗鏡頭招待會的成功舉辦，得到了零售商的熱烈歡迎。

中華汽車有限公司 除夕酒會款嘉賓

【本報訊】中華汽車有限公司日前舉行除夕酒會，款待嘉賓。酒會氣氛歡愉，嘉賓們在歡笑中迎接新年的到來。

中華汽車有限公司負責人表示，該公司一直致力於為顧客提供優質的服務。除夕酒會的成功舉辦，得到了嘉賓的大力支持。

庸社行友遊塘徑 湖光山色景清新

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

【本報訊】庸社行友日前遊覽塘徑，欣賞湖光山色。塘徑景色清新，空氣宜人，吸引了眾多市民前往遊覽。

庸社行友負責人表示，該社一直致力於推廣戶外運動，並為會員提供優質的服務。塘徑遊覽活動的成功舉辦，得到了會員的熱烈歡迎。

本港新聞

電腦查核儲存資料
納稅人難瞞騙漏網

政府部門用電腦系統逾七十種
減輕人力成本提供更快捷服務

(香港)「政府部門」記載發生及操作程序(圖略)

電腦化，使政府各部門人力減少而為大眾提供較佳及較快捷的服務。

電腦系統能大量減低人力成本與大量的儲存地方，及免去大量的文件工作。在以上的電腦系統的布政司廳行政監察政府組主劉新敏動作上述的解釋。

最新的資訊控制技術亦已引用於政府部門的操作。

鄧氏引述李以支持其說。他說：「例如，某些部門操作的電腦化為職工一些政府服務的輪轉時間。」

「電腦化也使到拘捕罪犯較為容易，因為電腦便偵查是否易及快捕獲囚犯所有資料。」

「逆將者更難於去控不同稅收政府稅收細網，因為以前需用人力控不同項環保保稅案完全不同，規例間的資料相對的有資參，故前與個人收入可作追返及全面的查核。」

這電腦化計劃自一九六六年開始操作，裝配有一六 K、一〇二型電腦設備在中學會考考試統計資料以來已有長遠的發展。在經歷其早期

該組認為政府部門應有的電腦系統至少十種，其中最重要者為稅務局所設計之總食料系統連總處的出入處及駕駛執照登記系統，人民入境事務處的入境及簽證登記系統，物料供應庫，處理單據的出入處及簽審登記系統，以及工商業之洲共同市場服務品配額和姓名索引。

劉對於總結結伴用電腦系統較傳統以人力處理檔案案件之優時說：「除了可以節省當多貯存條件之地點及人力之外，政府部門可節省紀錄時序係系已更為完善、準確、活及先進。」

他說：「一般政府所處之數，就可節省納稅人金錢，在一校實地之無報帳者納稅人要等候時間，而且由現在便到過及避免交付受運例計款更覺困難，因此又可增加收入。」

特別應接受之商工業界用電腦設備者甚少，當局是接獲安士商業應用電腦視察員陳文，文指出此情況非限於該處。

今年九月開辦 中四電腦課程

技術人員每年需求增四分一

香港理工大學電腦系學系主任李養德說，目前本港約有一百二十名電腦技術人員及設計人員，而每年對這方面人材的需求約為百分之二十五。

每年理工大學培養約一百名電腦系的畢業生，另有二十五至五十名則是來自香港兩間家私廠及更多電腦。

大學。外地接受訓練的大學。但約有一百五十名畢業生，但約有七十五名回流到香港。

劉氏及私人機房工作的專家，認為香港本地電腦技術的短缺，主要來自此些工商業上工作的人員，而值住在的數學教師的短期電腦課程。此後，有三十短程

題說現時及將來更廣泛的應用電腦，教育署將會在九八年七月，在香港四十間中學為中國學生開辦電腦課程。

但該署首先早於一九七七年已推行電腦知識。當地的教學組曾為電腦設計短期電腦課程。此後，有三十短程

單需要授權操作，亦要特別操作專用上行

他說，一是是基基兩方面，一方面是基基的保安設施使用，如物的保安設施使用，如的手續等，另一方面技術上運用，前者則由技師上運用，後者則由電腦員可接受授權，電腦員以密碼方式，電器以密碼方式，有限制設施操作，或

星期日凌晨月全食
長達一小時十八分

是本港十一年來最長時間一次

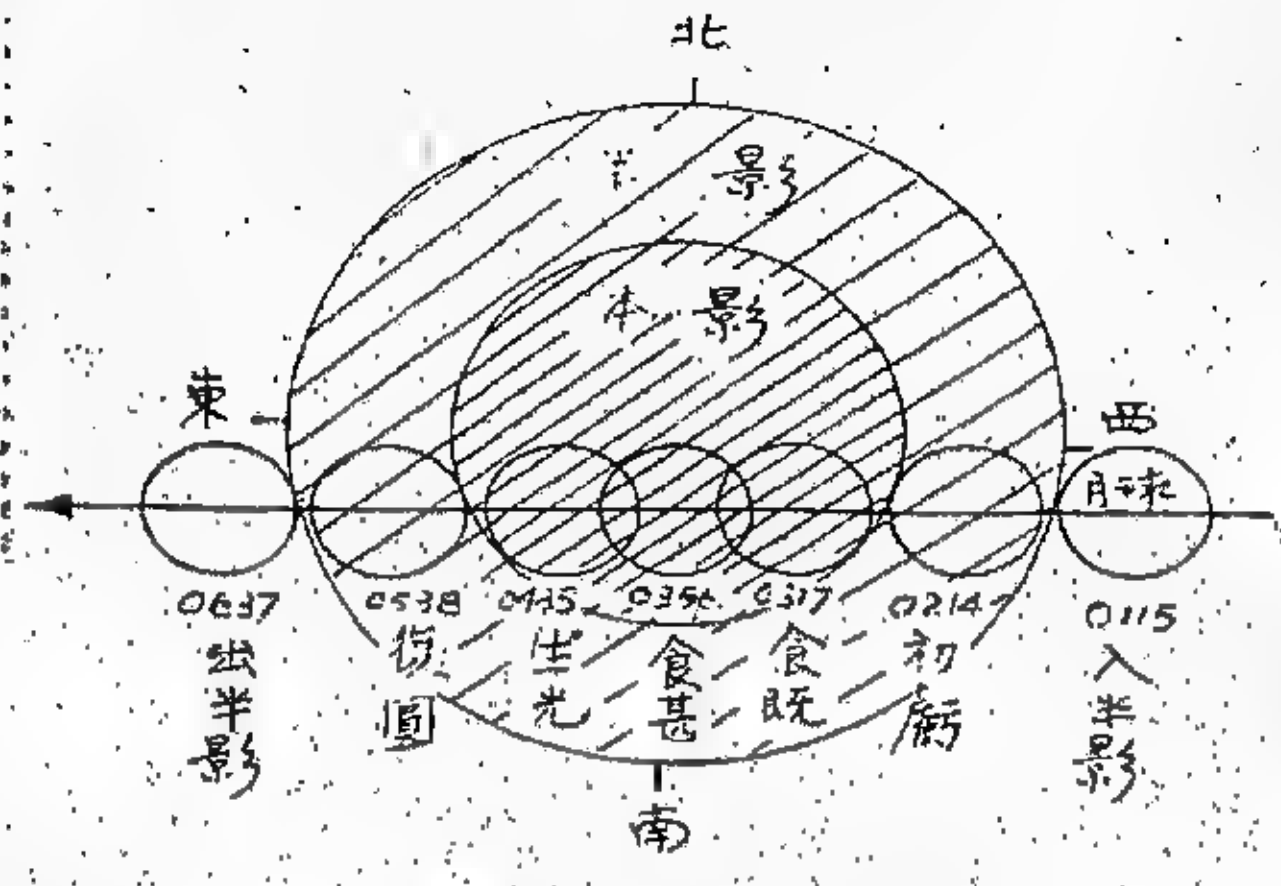
(港訊)本月十日(星期日)凌晨，本港將有機會自歷一九七五年至九月的六天中，這是近兩年多來的首次。(上表)

計由初時至復國的時間是三小時二十四分，而全食時間(由既隱至既光)則長達三小時二十八分。是末來十一年中本港所能見到時間最長的一次。

由於復國時月球離地球之距離只有二十二萬五千哩，所以應選擇一處四圍沒有高樓大廈或山嶺攔擋的地方，始可窺察月食整個過程。

日全食開始時，月影過地移離本地，月影邊沿三小時前約在日出後三小時前的面目，回返彰彰一切如常。至六時階段是無用肉眼觀察的，此階段是用儀器觀察的，並利用對遠次太陽分光鏡觀察，形影清晰，長沙及香港兩地的地方，地影的色調與光暗變化的情形，計時刻與速度均進行攝影。

如欲在遠處遙觀過程，便要在日全食開始時，目睹另一次月全食。



A black and white photograph showing a computer room. In the foreground, there are several large, dark-colored mainframe computer units. A person is seated at a desk in the middle ground, working on a computer terminal. The room has a high ceiling with visible pipes and a tiled floor. The overall atmosphere is that of a mid-20th-century data processing center.

修改成「新加坡郵政局」。

另有「特種附加金」當預施於特別期間，如安全期在某一段時間內不需使用資料時，可把資料完全歸零，不計費收。

劉說：「雖然沒有真金白銀去確保電腦系統防止資料被擅自取用。我們不應放棄應用它。」

緬甸國慶酒會

(特約) 昨緬甸聯邦社會

越過海關，同賓客們說：「兄且真正正地來試試我科技發達的皮膚吧！我不能再潮流，更不能叫『電腦人』。心別被『電腦人』身分相阻礙。」

機構方的電腦將他亦有奇效。

[illegible]

示：舉辦比賽的
是為增進市民對
行政的認識及提
參與區內事務的
興趣與熱誠，發
展之。

該區各間賽比
以淘汰式分初賽
及決賽進行。
比賽時由隊參加
，以抽籤方式安排
程序。

[illegible]

領事館舉行「緬甸國慶日」酒會，與該國駐港
 專安習藝林氏祝。

圖示：港英麥理浩爵士昨晚出席由緬甸領事館主辦的「緬甸國慶日」酒會，與該國駐港專安習藝林氏祝。



專業及成人教育中心
八二年度一月至三月
選修課程

已接受報名

座及獎金隨與賞之的

耗比賽與與獎成三

華資銀行聘請職員

(一) 文員或櫃員

英文中學畢業及已完成中六或以上學歷，之
者每分鐘不少於三十字。中、英、數成績
良者可獲優先錄用。

(二) 服務生

男性英文中學中三或同等程度。

待遇從優，並享有年終雙薪，公積金及醫療等
福利。應徵者須體健貌端，請附近照，詳履歷及電話
碼，函寄香港政務總局郵箱叁叁叁號。


 香港九明愛專業及成人教育中心
 一九八二年度一月至三月
 選修課程
 現已接受報名
 詳情請向各區服務處查詢

「六十可入住老人院」
「隨時提供經濟就業醫療援助」

指捐者除在寒
及派發外，
者，還被法官
罰及弱者的生
的，是要強逼他
排他。有據法照
他們申請入住公
特別照顧的老人

經濟援助、就業
中心。
則安排他們在此醫助下的收存好恢復
介的人上的說法，發言人認為該社還推
在評及該項舉措指捐這項貧病者之
家，作為老人院入住人士的過渡期
住時，發言人亦承認這些貧病之家只
作為一種過渡期。

長期的解決辦法是為貧病者安
排久久的居所。發言人說：「我們辦事
處還聘請了富有經驗力為區區貧病人士
找尋適當的居所。」

他說，這項貧病者之家市區內有
交通方便，為貧病者提供即時解決住所
的問題。

該社，希望最近與慈善家提供一家的機構
收收，但仍有機構拒絕這項建議。

誠聘男練習生

年16歲以上學歷不拘但需略懂閱讀
英文月薪一千二百五十元有補水員

一、六十可入住老人院
二、隨時提供經濟就業醫療援助
三、特別照顧的老人

15291





瑞士

嘉寶表



15241

嘉寶表—瑞士最新款，防水石英表

總代理：德華公司

地址：香港德輔道中173號先施大廈1204

香 港 中 文 大 學

校 外 進 修 部

本部之春季課程及在各地區舉辦之課程將於
 日內開課，凡有志進修者，不論學歷均可報
 名參加。課程包括藝術、中國語文、電腦學、
 經濟、管理、會計、法律、教育、外國語文、
 史地、家庭康樂、大眾傳播、音樂、舞蹈、
 戲劇、心理學、數學、社會科學、宗教、社
 會工作、報紙及文憑課程等，共三百餘項。

有志進修者請填下表逕寄九龍尖沙咀漆咸道南
 六十七號安年大廈十三樓中文大學校外進修部，
 即寄奉簡章。請於適當方格內加✓

<input type="checkbox"/> 春季課程	<input type="checkbox"/> 北九龍課程	<input type="checkbox"/> 鵬地課程
<input type="checkbox"/> 荃灣課程	<input type="checkbox"/> 鰂魚涌課程	<input type="checkbox"/> 沙田課程

姓名：_____

地址：_____

益智有趣兒童刊物

芝麻街兒童叢書

現已出版銷售

逢星期四發行。每冊HK \$18.00

THE SESAME STREET LIBRARY

\$1

家用益寶晚歲

勿失良機

三洋VTC5200P電視錄影機
特價每部
只售

HK\$ 2,200.-

超卓性能 • 先進優點 • 包羅萬有

- 8個電腦選台製
- LED時鐘、定時、轉數3用顯示燈
- 可預校72小時內自動錄影或分道隔台錄影
- 採用世界最先進流行之BETA錄影共通體製
- 錄影與重播畫面更穩定，色彩更豐富
- 備有遙控裝置，可作剪輯或定鏡操控



VTC5200P



SANYO 三洋

香港 達誠三洋電器有限公司
電話：6-245114 (7線)

請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購

一八九八年一月五日

息影體育會有限公司代表律師
劉萬陳律師事務所啓

新加坡國際百貨有限公司

七週年紀念

幸運大抽獎揭曉

頭獎：212772 貳獎：264177 叁獎：147551

幸運獎：

36590	40370	270358	131035	254145
71928	101338	36431	04041	367356
35470	79755	44762	226192	37979
243395	06444	123654	181522	57184
187593	115670	199282	168614	12848
270159	30779	199320	119179	250945
211454	166148	72741	79754	233954
25393	213851	15102	191956	251993
103892	22447	244634	261435	265804
246748	26761	222544	125201	258287

詳情以本公司大堂公佈爲實

華僑晚報
費廉效大
分類廣告
上期繳費
每天四元
不折不扣

週年大會通告
黃竹坑居民協會有一
上週公司原定於一九八
九日召開之週年大會，現因期
年一月十四日（星期四）下午
六時改為香港中環德輔道
橫七十一至八十一號，屆時請
①主席報告及各界贊成員結算
②委代來年手數撥款
③討論及通過上週週年大會
並討論及通知下列普通議案：
④討論報告及皮爾頓樓續租
董事及候補理事，任期直至
一月卅一日。
承務務
呂吳

一九八二年一月五日

體育

港英羽球精英賽昨上演 7-0 英國大勝香港

男子單打精彩祖利挫施羽雪前恥

(特訊)港英羽球精英賽，由香港體育委員會主辦，昨晚在沙田體育館舉行。首場男子單打比賽，由英國名將祖利對陣香港隊前鋒施羽雪。祖利以七比零大勝，為英國隊取得首場勝利。施羽雪在比賽中表現失常，多次出現無謂失誤，最終未能挽回敗局。

二、珍威絲達、羅維利(英) 勝梁秋霞、陳念慈(港)

第二場女子雙打比賽，由英國組合珍威絲達與羅維利對陣香港隊梁秋霞與陳念慈。英國隊以二比零獲勝，展現了強大的實力。梁秋霞與陳念慈在比賽中配合不默契，多次被對方破發。

三、加祖利(英) 勝施羽(港) 二比零

第三場男子單打比賽，由英國隊加祖利對陣香港隊施羽。加祖利以二比零獲勝，進一步擴大英國隊的領先優勢。施羽在比賽中顯得有些疲憊，未能發揮出正常水平。

四、杜馬田(英) 勝顏存彩(港) 二比零

第四場男子單打比賽，由英國隊杜馬田對陣香港隊顏存彩。杜馬田以二比零獲勝，英國隊在男子單打項目上取得四場勝利。顏存彩在比賽中表現不佳，未能給對方造成太大威脅。

五、莎利奧爾(英) 勝陳念慈(港) 二比一

第五場女子單打比賽，由英國隊莎利奧爾對陣香港隊陳念慈。莎利奧爾以二比一獲勝，為英國隊再添一勝。陳念慈在比賽中表現頑強，但最終未能力挽狂瀾。

六、郭安地(英) 勝楊美良(港) 二比零

第六場女子單打比賽，由英國隊郭安地對陣香港隊楊美良。郭安地以二比零獲勝，英國隊在女子單打項目上也取得四場勝利。楊美良在比賽中表現一般，未能給對方造成太大麻煩。

七、史提芬斯、畢特利(英) 勝施羽、陳智才 二比一

第七場男子雙打比賽，由英國隊史提芬斯與畢特利對陣香港隊施羽與陳智才。英國隊以二比一獲勝，為英國隊在雙打項目上取得首場勝利。施羽與陳智才在比賽中配合不佳，最終未能獲勝。



歐洲各國足球聯賽形勢

歐洲各國足球聯賽進入白熱化階段。在英格蘭超級聯賽中，曼聯隊在客場以二比零擊敗了阿森纳隊，積分領先優勢擴大。在西班牙足球甲級聯賽中，巴塞隆納隊在主场以三比零大勝皇家馬德里隊，繼續领跑積分榜。在意大利足球甲級聯賽中，尤文图斯隊在客场以二比一擊敗了AC米兰隊，積分領先優勢擴大。

西班牙三勁旅鼎立

西班牙足球甲級聯賽競爭激烈，巴塞隆納、皇家馬德里和瓦倫西亞三支勁旅在積分榜上形成鼎立之勢。巴塞隆納隊在主场以三比零大勝皇家馬德里隊，繼續领跑積分榜。皇家馬德里隊在客场以二比零擊敗了瓦倫西亞隊，積分緊隨其後。瓦倫西亞隊在主场以二比一擊敗了塞維利亞隊，積分排名第三。

英足總盃第三週冷門頻爆

英足總盃第三週比賽中，冷門頻頻爆發。在第四輪比賽中，南安普頓隊在主场以二比零擊敗了阿森纳隊，這是阿森纳隊在英足總盃歷史上首次被低級別球隊淘汰。在第五輪比賽中，布萊克本隊在主场以二比零擊敗了利物浦隊，這是利物浦隊在英足總盃歷史上首次被低級別球隊淘汰。

曼聯隊利物浦士域治順利晉級

曼聯隊在英足總盃第四輪比賽中，以二比零擊敗了利物浦隊，順利晉級第五輪。曼聯隊在比賽中展現了強大的實力，兩度攻入對方球門。利物浦隊在比賽中表現不佳，未能給曼聯隊造成太大威脅。

東區男女子籃球賽

東區男女子籃球賽在沙田體育館舉行。在男子組比賽中，香港隊在主场以二比零擊敗了英國隊。在女子組比賽中，英國隊在主场以二比零擊敗了香港隊。比賽過程激烈，雙方都展現了強大的實力。

狂風新青聯掄元

狂風新青聯在東區男女子籃球賽中表現出色，奪得冠軍。在男子組比賽中，狂風新青聯在主场以二比零擊敗了英國隊。在女子組比賽中，狂風新青聯在主场以二比零擊敗了香港隊。狂風新青聯在比賽中展現了強大的實力，最終奪得冠軍。

網球八強精英大賽

網球八強精英大賽在沙田體育館舉行。在男子單打比賽中，香港隊的前鋒施羽在首場比賽中以二比零擊敗了英國隊的加祖利。在女子單打比賽中，英國隊的郭安地在首場比賽中以二比零擊敗了香港隊的楊美良。

本週足球秩序

本週足球秩序如下：英格蘭超級聯賽：曼聯對陣阿森纳，巴塞隆納對陣皇家馬德里。西班牙足球甲級聯賽：巴塞隆納對陣皇家馬德里，瓦倫西亞對陣塞維利亞。意大利足球甲級聯賽：尤文图斯對陣AC米兰，拉齊奧對陣羅馬。





航空公司高級人員預測 洛歇減產勢將導致 二手舊機價格下跌

洛歇將供應三星機零件提供技術維修

【本報訊】航空公司的經理人員預測，一九八二年洛歇「三星」噴射機將減少生產，這將導致二手舊機價格下跌。

洛歇公司經理人員表示，由於洛歇公司目前正處於經濟衰退期，因此將減少生產。他們預測，一九八二年洛歇「三星」噴射機的生產量將比一九八一年減少百分之十。

洛歇公司經理人員表示，由於洛歇公司目前正處於經濟衰退期，因此將減少生產。他們預測，一九八二年洛歇「三星」噴射機的生產量將比一九八一年減少百分之十。

和川丸明天抵埠 快星週內赴韓

【本報訊】和川丸（KAWA MARU）將於明天（廿六日）由日本神戶開往香港，預計將於廿七日抵達香港。

快星（KAWA MARU）將於週內（廿八日）由香港開往韓國，預計將於廿九日抵達韓國。

航訊士中甸赴美 雅典週三返印

【本報訊】航訊士（HAWAIIAN AIRLINES）將於週三（廿九日）由香港開往美國，預計將於三十日抵達美國。

雅典（YACON）將於週三（廿九日）由香港開往印度，預計將於三十日抵達印度。

庫拉薩俄九今抵港 東方大使週內赴澳

【本報訊】庫拉薩（CURACAO）將於今日（廿六日）由香港開往俄羅斯，預計將於廿七日抵達俄羅斯。

東方大使（ORIENTAL AIRWAYS）將於週內（廿八日）由香港開往澳洲，預計將於廿九日抵達澳洲。

英國營造船廠 步入美好一年

【本報訊】英國營造船廠（BRITISH SHIPBUILDING）將於週內（廿八日）由香港開往英國，預計將於廿九日抵達英國。

步入美好一年（STEP INTO A BETTER YEAR）將於週內（廿八日）由香港開往英國，預計將於廿九日抵達英國。

洛歇將供應三星機零件提供技術維修

【本報訊】洛歇公司（LOCKHEED）將於週內（廿八日）由香港開往美國，預計將於廿九日抵達美國。

洛歇公司（LOCKHEED）將於週內（廿八日）由香港開往美國，預計將於廿九日抵達美國。

洛歇將供應三星機零件提供技術維修

【本報訊】洛歇公司（LOCKHEED）將於週內（廿八日）由香港開往美國，預計將於廿九日抵達美國。

洛歇公司（LOCKHEED）將於週內（廿八日）由香港開往美國，預計將於廿九日抵達美國。

洛歇將供應三星機零件提供技術維修

【本報訊】洛歇公司（LOCKHEED）將於週內（廿八日）由香港開往美國，預計將於廿九日抵達美國。

洛歇公司（LOCKHEED）將於週內（廿八日）由香港開往美國，預計將於廿九日抵達美國。

洛歇將供應三星機零件提供技術維修

【本報訊】洛歇公司（LOCKHEED）將於週內（廿八日）由香港開往美國，預計將於廿九日抵達美國。

洛歇公司（LOCKHEED）將於週內（廿八日）由香港開往美國，預計將於廿九日抵達美國。

入口船期表

船名	由何處來	日期	公司
OCEAN GLORY	香港	廿六日	太古
GLORIA TRADER	香港	廿六日	太古
NORDHEIDE	香港	廿六日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	廿六日	太古
CVRACAO MARU	香港	廿六日	太古
UNITY	香港	廿六日	太古
FORTUNE CARRIER	香港	廿六日	太古
TAI LAI	香港	廿六日	太古
OCEAN STRENGTH	香港	廿六日	太古
WAI FAI	香港	廿六日	太古
CENTAU	香港	廿六日	太古
BARBER MEMNON	香港	廿六日	太古
TOURVILLE	香港	廿六日	太古
TENSHA MARU	香港	廿六日	太古
ASIA ACE	香港	廿六日	太古
EVER SPRING	香港	廿六日	太古
EVER HANDSOME	香港	廿六日	太古
BISCAYNE NAVCO	香港	廿六日	太古
CHAR KWEI	香港	廿六日	太古
AND PERMATA	香港	廿六日	太古
MAKEVERETT	香港	廿六日	太古
PABLOVERETT	香港	廿六日	太古
BELA KOSMO	香港	廿六日	太古
ORT. AMBASSADOR	香港	廿六日	太古
YASUEI	香港	廿六日	太古
SIBUYAN CAREER	香港	廿六日	太古
KEUMGANG GLORY	香港	廿六日	太古
FOOCHOW	香港	廿六日	太古
PACIFIC DESPATCHER	香港	廿六日	太古
EMMA MAERSK	香港	廿六日	太古
A. HUGENOT	香港	廿六日	太古
KOREAN JACEWON	香港	廿六日	太古
ATHENA	香港	廿六日	太古
SEAPEC PRINCETON	香港	廿六日	太古
HSING HWA	香港	廿六日	太古
KHUDZHNIK SARRAN	香港	廿六日	太古
KAZUKAWA MARU	香港	廿六日	太古
MAERSK PINTO	香港	廿六日	太古
PRAYADE SEA	香港	廿六日	太古
KAKAS	香港	廿六日	太古
CATTLEYA ACE	香港	廿六日	太古
CHONG WIND	香港	廿六日	太古
GALLEON SARPHIRE	香港	廿六日	太古
AND. WANABAKTI	香港	廿六日	太古
MAY	香港	廿六日	太古
STREAMBANK	香港	廿六日	太古
GOLD ORLI	香港	廿六日	太古
HOWA MARU	香港	廿六日	太古
ORT. EXPERT	香港	廿六日	太古
NEDLLOYD FRANKLIN	香港	廿六日	太古
ABOITZ	香港	廿六日	太古
LEISE MAERSK	香港	廿六日	太古
ALBERT MAERSK	香港	廿六日	太古
P. GRANT	香港	廿六日	太古
YIN KIM	香港	廿六日	太古
JIN JU	香港	廿六日	太古
SARAIT CONTAINER	香港	廿六日	太古
NEW HYDE	香港	廿六日	太古
SIRICHAL BULAKUL	香港	廿六日	太古
KWANG TA	香港	廿六日	太古
YUEN CHAU	香港	廿六日	太古
APLI CHAU	香港	廿六日	太古
WORED LION	香港	廿六日	太古
NIPPONICA	香港	廿六日	太古
THEEKAR	香港	廿六日	太古
PRAYADE SEA	香港	廿六日	太古
NEDLLOYD NAPIER	香港	廿六日	太古
GALLEON DIAMOND	香港	廿六日	太古
SL. FREEDOM	香港	廿六日	太古
CARDIGAN BAY	香港	廿六日	太古
JOHNSON	香港	廿六日	太古
QIMEN	香港	廿六日	太古
ZIM NEW YORK	香港	廿六日	太古
GOLDEN LAGOS	香港	廿六日	太古
EVER LARGE	香港	廿六日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	廿六日	太古
NIHON	香港	廿六日	太古
NAN HWA	香港	廿六日	太古
NRP JADE	香港	廿六日	太古
FRESH OCEAN	香港	廿六日	太古
JOHN BAKKE	香港	廿六日	太古
KWANGSI	香港	廿六日	太古
P. JEFFERSON	香港	廿六日	太古
WILLINE TOYO	香港	廿六日	太古
MALMROS MONSOON	香港	廿六日	太古
H.K. ACE	香港	廿六日	太古
JUPITER	香港	廿六日	太古
EVER VALUE	香港	廿六日	太古
CENTRAL LUZON	香港	廿六日	太古
ASIAN PEARL	香港	廿六日	太古
NL. SCHEDEL	香港	廿六日	太古
NL. STREEKERK	香港	廿六日	太古
ZIM SINGAPORE	香港	廿六日	太古
CHAP YUNG	香港	廿六日	太古
SL. PATRIOT	香港	廿六日	太古
GISO MARU	香港	廿六日	太古
KAGA MARU	香港	廿六日	太古
P. MCKINLEY	香港	廿六日	太古
ADRIAN MAERSK	香港	廿六日	太古
SUNSHINE ISLAND	香港	廿六日	太古
KANG KANG	香港	廿六日	太古
GREEN FORUNE	香港	廿六日	太古
CENTRAL LUZON	香港	廿六日	太古
MACOL ACE	香港	廿六日	太古
UNION HOEIDAH	香港	廿六日	太古
WORLD TIGER	香港	廿六日	太古
TOKYO MARU	香港	廿六日	太古

出口船期表

船名	往何處	日期	公司
ASIA ACE	香港	廿六日	太古
KOREAN WONISONE	香港	廿六日	太古
EVER SPRING	香港	廿六日	太古
MENDOZA	香港	廿六日	太古
GOLD ASIA	香港	廿六日	太古
SL. MARINER	香港	廿六日	太古
BARBER MEMNON	香港	廿六日	太古
BARBER PRIAM	香港	廿六日	太古
SEAPAC PRINCETON	香港	廿六日	太古
GALLEON SAPHIRE	香港	廿六日	太古
JAPAN CANELA	香港	廿六日	太古
ANDERS MAERSK	香港	廿六日	太古
APLICHAU	香港	廿六日	太古
PRES. GRANT	香港	廿六日	太古
WESER EXPRESS	香港	廿六日	太古
KOREAN WONIS SEVEN	香港	廿六日	太古
AM. LIBERTY	香港	廿六日	太古
GALLEON DIAMOND	香港	廿六日	太古
ZIM NEW YORK	香港	廿六日	太古
NEPTUNE AMBER	香港	廿六日	太古
SL. FREEDOM	香港	廿六日	太古
EVER VALUE	香港	廿六日	太古
ALMA	香港	廿六日	太古
JOHN BAKKE	香港	廿六日	太古
SL. PATRIOT	香港	廿六日	太古
ORT. MINISTER	香港	廿六日	太古
PRES. JEFFERSON	香港	廿六日	太古
HARBOR BRIDGE	香港	廿六日	太古
MALMROS MONSOON	香港	廿六日	太古
NEPTUNE SPINEL	香港	廿六日	太古
NL. NAPIER	香港	廿六日	太古
SEAPAC LEXINGTON	香港	廿六日	太古
ITALY MARU	香港	廿六日	太古
OCEAN PRIMA	香港	廿六日	太古
EVER HANDSOME	香港	廿六日	太古
CONTENDER BEZANT	香港	廿六日	太古
KHUD. SARYAN	香港	廿六日	太古
TSAT	香港	廿六日	太古
OCEAN GLORY	香港	廿六日	太古
KUZNICA	香港	廿六日	太古
EVER LIGHT	香港	廿六日	太古
KAP. SERGIEVSKIY	香港	廿六日	太古
KAP. TOVUN	香港	廿六日	太古
BUNGA PERMAI	香港	廿六日	太古
CAPELLE	香港	廿六日	太古
NEPTUNE JADE	香港	廿六日	太古
MARIANNA LILA	香港	廿六日	太古
ORT. AMBASSADOR	香港	廿六日	太古
YUEN CHAU	香港	廿六日	太古
NL. FRANKLIN	香港	廿六日	太古
ASIAN PEARL	香港	廿六日	太古
NEW PONY	香港	廿六日	太古
KUZNICA	香港	廿六日	太古
KAZUKAWA MARU	香港	廿六日	太古
ESZTELLE MAERSK	香港	廿六日	太古
EVER HANDSOME	香港	廿六日	太古
CURACAO MARU	香港	廿六日	太古
ORT. BEAR	香港	廿六日	太古
CORINTO MARU	香港	廿六日	太古
CONTENDER BEZANT	香港	廿六日	太古
MANOLEVERETT	香港	廿六日	太古
MAWLAMAYANG	香港	廿六日	太古
AL. ARIDHIAH	香港	廿六日	太古
PABLOVERETT	香港	廿六日	太古
GOLDEN YENBO	香港	廿六日	太古
EVER LIGHT	香港	廿六日	太古
GOLD ORLI	香港	廿六日	太古
OCEAN ELITE	香港	廿六日	太古
CAPELLE	香港	廿六日	太古
THEEKAR	香港	廿六日	太古
GESSELSCHAFT	香港	廿六日	太古
FORTUNE TRADER	香港	廿六日	太古
CHEONG WIND	香港	廿六日	太古
PACIFIC DESPATCHER	香港	廿六日	太古
TEMA	香港	廿六日	太古
BISCAYNE NAVCO	香港	廿六日	太古
LATHENA	香港	廿六日	太古
MAERSK PINTO	香港	廿六日	太古
BLACK WHALE	香港	廿六日	太古
BELA KOSMO	香港	廿六日	太古
MANOLEVERETT	香港	廿六日	太古
ALBERT MAERSK	香港	廿六日	太古
CENTAU	香港	廿六日	太古
BAI YUN SHAN	香港	廿六日	太古
KANGS	香港	廿六日	太古
KEUMGANG GLORY	香港	廿六日	太古
AND. PERMATA	香港	廿六日	太古
NEPTUNE TOPAZ	香港	廿六日	太古
SIRICHAL BULAKUL	香港	廿六日	太古
FORTUNE CARRIER	香港	廿六日	太古
THAI TUBTIM	香港	廿六日	太古
ASIA ACE	香港	廿六日	太古
HP. DONGNAM	香港	廿六日	太古
TAI LAI	香港	廿六日	太古
MAKEVERETT	香港	廿六日	太古
FORMOSA CONTAINER	香港	廿六日	太古
STRAIT CONTAINER	香港	廿六日	太古
MAWLAMAYANG	香港	廿六日	太古
SKY-HOVER	香港	廿六日	太古
ROYAL STAR	香港	廿六日	太古
HSING HWA	香港	廿六日	太古
QING CHUN 6	香港	廿六日	太古
KUO LIE	香港	廿六日	太古
TRADE CONTAINER	香港	廿六日	太古
SAN LUIS	香港	廿六日	太古
HP JIN JU	香港	廿六日	太古
TA TUNG	香港	廿六日	太古
KWANG TA 2	香港	廿六日	太古
HAPPY STAR	香港	廿六日	太古
RAMONNEVERETT	香港	廿六日	太古
SHANGHAI	香港	廿六日	太古
KING HWA	香港	廿六日	太古
MARINE CONTAINER	香港	廿六日	太古
FOO HSING	香港	廿六日	太古
TUNG PING 2	香港	廿六日	太古
MARI	香港	廿六日	太古
GOLD ASIA	香港	廿六日	太古
NL. HOSSHU	香港	廿六日	太古
TENSHA MARU	香港	廿六日	太古
CEDAR BANK	香港	廿六日	太古
SEA EXPORTER	香港	廿六日	太古
OCEAN STRENGTH	香港	廿六日	太古
TOURVILLE	香港	廿六日	太古
HOLBATIC	香港	廿六日	太古
SIBUYAN CAREER	香港	廿六日	太古
GOLD ORLI	香港	廿六日	太古
NAOALIS	香港	廿六日	太古

今日空郵 (星期二)

船名	往何處	日期	公司
ASIA ACE	香港	廿六日	太古
KOREAN WONISONE	香港	廿六日	太古
EVER SPRING	香港	廿六日	太古
MENDOZA	香港	廿六日	太古
GOLD ASIA	香港	廿六日	太古
SL. MARINER	香港	廿六日	太古
BARBER MEMNON	香港	廿六日	太古
BARBER PRIAM	香港	廿六日	太古
SEAPAC PRINCETON	香港	廿六日	太古
GALLEON SAPHIRE	香港	廿六日	太古
JAPAN CANELA	香港	廿六日	太古
ANDERS MAERSK	香港	廿六日	太古
APLICHAU	香港	廿六日	太古
PRES. GRANT	香港	廿六日	太古
WESER EXPRESS	香港	廿六日	太古
KOREAN WONIS SEVEN	香港	廿六日	太古
AM. LIBERTY	香港	廿六日	太古
GALLEON DIAMOND	香港	廿六日	太古
ZIM NEW YORK	香港	廿六日	太古
NEPTUNE AMBER	香港	廿六日	太古
SL. FREEDOM	香港	廿六日	太古
EVER VALUE	香港	廿六日	太古
ALMA	香港	廿六日	太古
JOHN BAKKE	香港	廿六日	太古
SL. PATRIOT	香港	廿六日	太古
ORT. MINISTER	香港	廿六日	太古
PRES. JEFFERSON	香港	廿六日	太古
HARBOR BRIDGE	香港	廿六日	太古
MALMROS MONSOON	香港	廿六日	太古
NEPTUNE SPINEL	香港	廿六日	太古
NL. NAPIER	香港	廿六日	太古
SEAPAC LEXINGTON	香港	廿六日	太古
ITALY MARU	香港	廿六日	太古
OCEAN PRIMA	香港	廿六日	太古
EVER HANDSOME	香港	廿六日	太古
CONTENDER BEZANT	香港	廿六日	太古
KHUD. SARYAN	香港	廿六日	太古
TSAT	香港	廿六日	太古
OCEAN GLORY	香港	廿六日	太古
KUZNICA	香港	廿六日	太古
EVER LIGHT	香港	廿六日	太古
KAP. SERGIEVSKIY	香港	廿六日	太古
KAP. TOVUN	香港	廿六日	太古
BUNGA PERMAI	香港	廿六日	太古
CAPELLE	香港	廿六日	太古
NEPTUNE JADE	香港	廿六日	太古
MARIANNA LILA	香港	廿六日	太古
ORT. AMBASSADOR	香港	廿六日	太古
YUEN CHAU	香港	廿六日	太古
NL. FRANKLIN	香港	廿六日	太古
ASIAN PEARL	香港	廿六日	太古
NEW PONY	香港	廿六日	太古
KUZNICA	香港	廿六日	太古
KAZUKAWA MARU	香港	廿六日	太古
ESZTELLE MAERSK	香港	廿六日	太古
EVER HANDSOME	香港	廿六日	太古
CURACAO MARU	香港	廿六日	太古
ORT. BEAR	香港	廿六日	太古
CORINTO MARU	香港	廿六日	太古
CONTENDER BEZANT	香港	廿六日	太古
MANOLEVERETT	香港	廿六日	太古
MAWLAMAYANG	香港	廿六日	太古
AL. ARIDHIAH	香港	廿六日	太古
PABLOVERETT	香港	廿六日	太古
GOLDEN YENBO	香港	廿六日	太古
EVER LIGHT	香港	廿六日	太古
GOLD ORLI	香港	廿六日	太古
OCEAN ELITE	香港	廿六日	太古
CAPELLE	香港	廿六日	太古
THEEKAR	香港	廿六日	太古
GESSELSCHAFT	香港	廿六日	太古
FORTUNE TRADER	香港	廿六日	太古
CHEONG WIND	香港	廿六日	太古
PACIFIC DESPATCHER	香港	廿六日	太古
TEMA	香港	廿六日	太古
BISCAYNE NAVCO	香港	廿六日	太古
LATHENA	香港	廿六日	太古
MAERSK PINTO	香港	廿六日	太古
BLACK WHALE	香港	廿六日	太古
BELA KOSMO	香港	廿六日	太古
MANOLEVERETT	香港	廿六日	太古
ALBERT MAERSK	香港	廿六日	太古
CENTAU	香港	廿六日	太古
BAI YUN SHAN	香港	廿六日	太古
KANGS	香港	廿六日	太古
KEUMGANG GLORY	香港	廿六日	太古
AND. PERMATA	香港	廿六日	太古
NEPTUNE TOPAZ	香港	廿六日	太古
SIRICHAL BULAKUL	香港	廿六日	太古
FORTUNE CARRIER	香港	廿六日	太古
THAI TUBTIM	香港	廿六日	太古
ASIA ACE	香港	廿六日	太古

華僑經濟

○淡仍路銷子瓜。穩俱市價茄

括香港工業邨公司在邨內提供的各種設施，例如典型廠房及工業邨中心大廈。

努力不懈的控制經濟和社會上導致通脹的壓力，勝於採用按指數調整。

的制度。致力控制和
除通脹，方是惟一長
計的治本方法。

different
front of
s. causing
to be
screen in
ue-object
nd the

Image distance v

15	cm
16	cm
18	cm
20	cm
30	cm
36	cm

fact that
f light i
, obtain
of A, B,

graph of
nificatio
image
graph,
the focal
the lens

the lens.
e closed
nd 1.25 m
ation wit
and three
tuning
own

in the air velocity
air is
nformation

of the
fork.
fect the
quency of
g fork

man or
man the
ce
obtained
explain
ne

of the a
the appro
stances fr
end of th
ne points

air column
would fit
ules with
vibrations



時近歲晚 海味市況 價格互有 升降
 需求增加 漸有上升 旺降

海味業則 慘淡經營中

華僑

高經濟

(特稿)
市況漸入佳境
匯色。回趨港幣
海味暢銷
只有廿多元。
味雖近港幣
等地亦非旺
佳觀。此外
弱，但人
錫子瓜。雞保價
鋪子。足量供
跌下格價，勢
好基勢。

個別品種相
費、面人表
倉租已
原料在新

[illegible]

星埠外貿下降

(坡訊)新加坡統計局公佈，該國在十一月份的進出口貿易額，較去年同月的九十二億零一千萬元幣，為一百一十億元幣。初步估計，去年十一月份的進出口貿易總額，較去年同期的九十二億零一千萬元幣，擴大到一百二十五億七千萬元幣，較去年同期增加百分之二十七點五。

由一月至十一月的累計進口額大到一百八十九億六千萬元幣，較去年同期增加百分之二十二點二。

十一月份的人口由三萬二千五百人增至四萬三千三百人，增幅達百分之三十三點三。

圖為總理李光耀。

努力，在國際經濟和社會等領域造成壓力，勝券在握，按兵不動。

(三) 控制匯率

南韓 再減 優惠 利率 低新 至跌圖韓

十八點三厘下降十六點四厘，月，仍保持在十厘。據銀行界表示，這一次調整利率，預可使出口商在年利五厘上省回一厘。韓國政府將繼續以低利率政策，以刺激出口。

紀錄，曾達到七〇〇萬圓，目前已換低水平。

九九點四圓，一美元兌全半仙，韓幣則一美元兌

[illegible]

specific latent heat
of fusion of ice
 360000 J kg^{-1}
specific heat
capacity of copper

(i) the angle c ,
(ii) the angle of
incidence i .

4. A bright object was
placed in different

20 J/kg \cdot $^{\circ}$ C $^{-1}$,
specific heat
capacity of water
200 J/kg \cdot $^{\circ}$ C $^{-1}$,
specific latent heat
of vaporization of

A brass scale is correct at 15°C. A length measured by the scale at 45°C is

Object distance u	Image distance v
-------------------	------------------

found to be 1.00 m.	60 cm	15 cm
What is the correct	48 cm	16 cm
length?	36 cm	18 cm
(Coefficient of	30 cm	20 cm
linear expansion of	A cm	30 cm
brass = $0.00002^{\circ}\text{C}^{-1}$)	B cm	36 cm
	C cm	48 cm

What volume of mercury at 0°C must be placed in a flask of volume 50 cm^3 at 0°C so that it just fills the flask at 100°C .

(b) Plot the graph of linear magnification m against image distance v . From your graph, determine the focal length of the lens.

5. Air in a pipe closed at one end and 1.25 m long is vibration with three nodes and three antinodes. A tuning fork of unknown frequency is used. The speed of sound in air is 340 m/s. Calculate the frequency of the tuning fork.

(ii) Find the mass of water in the flask? (density of water at $4^{\circ}\text{C} = 1000 \text{ kg m}^{-3}$, coefficient of

(b) Do you expect the actual frequency of the tuning fork greater than or

Figure 1 shows a ray of light, incident on a 60° glass prism of refractive index 1.6, and is just totally reflected at the

(d) What are the approximate distances from the open end of the tube to the points along the air column

Calculate



股市成交價目表 (一月四日)

香港會成交: 20,800,000元 遠東會成交: 60,340,000元
金銀會成交: 43,320,000元 九龍會成交: 220,000元

四會成交總額: 124,680,000元

生指指數: 1376.65跌29.17 遠東指數: 6905.77跌143.89
金指指數: 1195.75跌26.46 港指指數: 1358.65跌19.70 金銀指數: 1204.22跌23.42

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價

(一) 銀行及債券類

匯豐銀行	124.00	125.00	123.00	123.00	123.00	123.00
渣打銀行	14.60	14.60	14.30	14.40	14.40	14.40
海外匯豐	5.85	5.85	5.70	5.85	5.70	5.70
友聯銀行	17.00	17.50	16.80	17.00	16.80	16.80
東亞銀行	65.00	65.50	65.00	65.50	65.50	65.50
永隆銀行	114.00	114.00	113.00	114.00	113.00	113.00
嘉華銀行	3.45	3.45	3.40	3.40	3.40	3.40
工商銀行	5.35	5.40	5.35	5.35	5.40	5.35

地下鐵路債券

九龍債券7.75% 63.0% 63.0% 63.0% 63.0% 63.0% 63.0%

九龍債券8% 60.0% 60.0% 60.0% 60.0% 60.0% 60.0%

港幣債券9.25% 67.0% 67.0% 67.0% 67.0% 67.0% 67.0%

港幣債券6.20% 6.20 6.25 6.10 6.10 6.15 6.25

置地債券80 21.30 21.50 21.30 21.30 21.50 21.50

怡和地產債券92 3.125 3.15 3.00 3.05 3.00 3.00

(二) 公用類

九龍 13.10 13.30 12.80 13.00 12.80 12.90

港燈集團 5.40 5.40 5.20 5.20 5.20 5.20

中華煤氣 29.40 30.00 29.10 29.50 30.00 29.40

電話公司 30.00 30.50 29.40 29.80 29.80 29.90

油蔴地小輪 7.20 7.30 7.00 7.10 7.05 7.00

九龍巴士 14.60 14.80 14.30 14.30 14.30 14.40

中華巴士 16.20 16.50 16.20 16.20 16.20 16.20

(三) 工商企業類

匯豐公司 10.30 10.30 10.00 10.30 10.20 10.00

青洲英坭 54.00 54.00 53.50 53.50 53.50 53.50

恆德 6.60 6.60 6.60 6.60 6.60 6.60

康力 0.95 1.00 0.95 0.99 0.99 1.00

永安公司 3.60 3.60 3.50 3.525 3.50 3.60

和豐糖 17.50 17.50 17.10 17.00 17.10 17.10

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價

怡和 20.20 20.30 19.10 19.10 19.20 19.20

立興 3.50 3.50 3.50 3.50 3.50 3.50

生力啤酒 8.85 8.85 8.50 8.70 8.50 8.80

瑞興公司 3.95 3.95 3.95 3.95 3.95 3.95

先施公司 4.425 4.425 4.20 4.20 4.25 4.20

會德豐A 6.65 6.65 6.50 6.50 6.50 6.50

仁孚企業 2.475 2.50 2.425 2.50 2.475 2.475

太古洋行A 11.20 11.30 11.10 11.10 11.10 11.10

亞洲保險 1.10 1.13 1.12 1.12 1.12 1.12

滙豐A 10.20 10.30 10.20 10.20 10.20 10.20

連卡佛A 6.00 6.00 6.00 6.00 6.00 6.00

鯉魚恤 3.15 3.15 3.05 3.05 3.05 3.05

(四) 地產建築類

世紀城市 1.08 1.08 1.08 1.08 1.08 1.08

廣利興物業 5.00 5.15 4.95 5.00 5.00 4.95

長江實業 21.30 21.40 20.90 21.00 20.90 21.10

恒基兆業 3.125 3.175 3.125 3.125 3.15 3.125

利興發展 5.30 5.30 5.30 5.30 5.30 5.30

新昌地產 0.83 0.83 0.81 0.81 0.81 0.81

新華地產 1.73 1.74 1.73 1.73 1.73 1.74

置地公司A 9.40 9.40 9.15 9.15 9.20 9.20

信託公司A 8.30 8.30 8.30 8.30 8.30 8.30

合和實業(新設) 3.70 3.725 3.65 3.70 3.65 3.70

新昌集團 2.575 2.60 2.50 2.525 2.50 2.50

四海地產 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00 2.00

保華 4.475 4.50 4.425 4.45 4.45 4.425

海南 6.00 6.00 5.90 5.90 5.90 5.95

聯邦A 8.85 8.90 8.80 8.80 8.80 8.80

新華地產 3.80 3.80 3.75 3.80 3.75 3.75

大寶 2.80 2.85 2.75 2.75 2.75 2.75

泰盛發展 4.95 5.00 4.925 4.95 4.95 4.925

新世界 2.225 2.225 2.20 2.20 2.20 2.20

啟明建築 3.80 3.80 3.15 3.15 3.15 3.15

廣君 2.225 2.225 2.20 2.20 2.20 2.20

大昌地產(除各項) 3.20 3.30 3.15 3.15 3.15 3.15

大新公和 7.10 7.10 6.65 6.65 6.65 6.70

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價

亞細亞 0.06 0.06 0.0575 0.06 0.06 0.06

建德新紀 1.10 1.11 1.09 1.11 1.09 1.09

國際城市 1.10 1.11 1.07 1.08 1.08 1.08

大地地產 3.10 3.10 3.05 3.10 3.10 3.05

明匯發展 5.55 5.55 5.35 5.40 5.40 5.40

佳寧 2.30 2.30 2.25 2.30 2.30 2.25

金大地產 1.95 1.95 1.92 1.93 1.92 1.92

希慎興業 0.66 0.66 0.65 0.66 0.66 0.65

志正國際 1.52 1.52 1.52 1.52 1.52 1.52

莊士置業 0.49 0.50 0.49 0.49 0.50 0.49

利安(除息) 7.00 7.00 6.85 6.90 6.90 6.90

太古地產 3.95 3.95 3.95 3.95 3.95 3.95

周生行 2.35 2.40 2.35 2.35 2.35 2.40

好世界投資 2.90 2.90 2.90 2.90 2.90 2.90

協成行 14.30 14.30 14.30 14.30 14.30 14.30

萬邦投資 2.40 2.40 2.40 2.40 2.40 2.40

世界發展 1.25 1.28 1.25 1.26 1.26 1.26

恒生工業 1.30 1.33 1.30 1.32 1.31 1.31

新城市地產 1.06 1.06 1.04 1.06 1.04 1.04

信和置業 2.375 2.425 2.30 2.35 2.325 2.35

遠東發展 6.10 6.10 6.10 6.10 6.10 6.10

金山地產 2.35 2.40 2.35 2.40 2.35 2.35

永泰發展 6.15 6.15 6.15 6.15 6.15 6.15

華信地產 1.40 1.40 1.38 1.40 1.38 1.38

德興建築 1.92 1.92 1.92 1.92 1.92 1.92

(五) 倉庫類

九龍倉 5.50 5.50 5.35 5.40 5.40 5.35

安全貨倉 5.30 5.30 5.30 5.30 5.30 5.30

中華通運 2.60 2.60 2.60 2.60 2.60 2.60

(六) 酒店類

凱聯酒店 8.45 8.45 8.40 8.50 8.40 8.40

海港企業 52.00 52.00 50.00 52.00 50.00 50.00

美蘭酒店 91.00 92.00 90.00 91.00 92.00 92.00

百樂 5.60 5.60 5.60 5.60 5.60 5.60

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價

遠東酒店 1.42 1.43 1.41 1.42 1.41 1.42

富豪酒店 1.41 1.42 1.40 1.40 1.40 1.40

(七) 紡織製衣類

南豐紗廠 3.225 3.225 3.20 3.20 3.20 3.20

新馬製衣 10.60 10.60 10.60 10.60 10.60 10.60

南豐紗廠 3.225 3.225 3.20 3.20 3.20 3.20

依時製衣 3.225 3.225 3.20 3.20 3.20 3.20

裕泰製衣 3.225 3.225 3.20 3.20 3.20 3.20

南豐紗廠 3.225 3.225 3.20 3.20 3.20 3.20

長江製衣 5.25 5.25 5.20 5.20 5.20 5.20

(八) 航業類

會德豐A 3.75 3.85 3.65 3.70 3.70 3.70

萬邦航業 2.975 3.00 2.975 3.00 3.00 2.95

維達航業 3.20 3.20 3.20 3.20 3.20 3.20

東方貨櫃 2.525 2.55 2.475 2.50 2.475 2.50

華光航業 7.80 7.90 7.70 7.70 7.70 7.80

隆盛國際 14.80 15.20 14.60 14.80 14.60 14.60

聯合企業 7.60 7.60 7.60 7.60 7.60 7.60

新鴻基證券 3.95 3.975 3.90 3.925 3.90 3.90

(九) 投資類

聯合企業 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08 0.08

怡和證券 20.90 20.00 21.90 21.00 21.00 21.00

國氏 8.20 8.30 8.20 8.30 8.30 8.30

星島報業 5.70 5.70 5.70 5.70 5.70 5.70

南華早報 6.45 6.70 6.45 6.50 6.50 6.60

永安集團(除息) 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75

紅寶石 5.70 5.70 5.70 5.70 5.70 5.70

港機工程 6.45 6.70 6.45 6.50 6.50 6.60

新鴻基財務 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

茂昌銀號 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75

新安 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

永達利 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

德昌 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

永鴻基 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

九龍交易所上市股

股名 開市價 最高價 最低價 收市價 收市價 收市價

國際實業 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75 1.75

金佑 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

新安 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

永達利 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

德昌 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

永鴻基 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27 1.27

1982

中學會考試題預習專欄

生物 (十三)

明德出版社梁永華 提供資料

Biology (13)

W.W. Leung

(Mill & Dale Press Ltd.)

Unit 9: Support and movement

1. (a) Why is locomotion necessary in animals but not in green plants?

(b) Name the structures protected by the following mammalian skeleton:

(1) skull

(2) vertebral column

(3) ribs

2. The following diagram shows the growth of a dicotyledonous stem in transverse section.

(A) YOUNG STEM

(B) 2-YEAR-OLD STEM

(a) Describe the way of support

(1) in the young stem.

(2) in the 2-year-old stem.

(b) Explain why the vascular tissues of the young stem are distributed in the way as indicated in the diagram.

(c) What are the two main functions of the stem?

(d) (1) Name this type of growth.

(2) Name x and state its contributions to the growth.

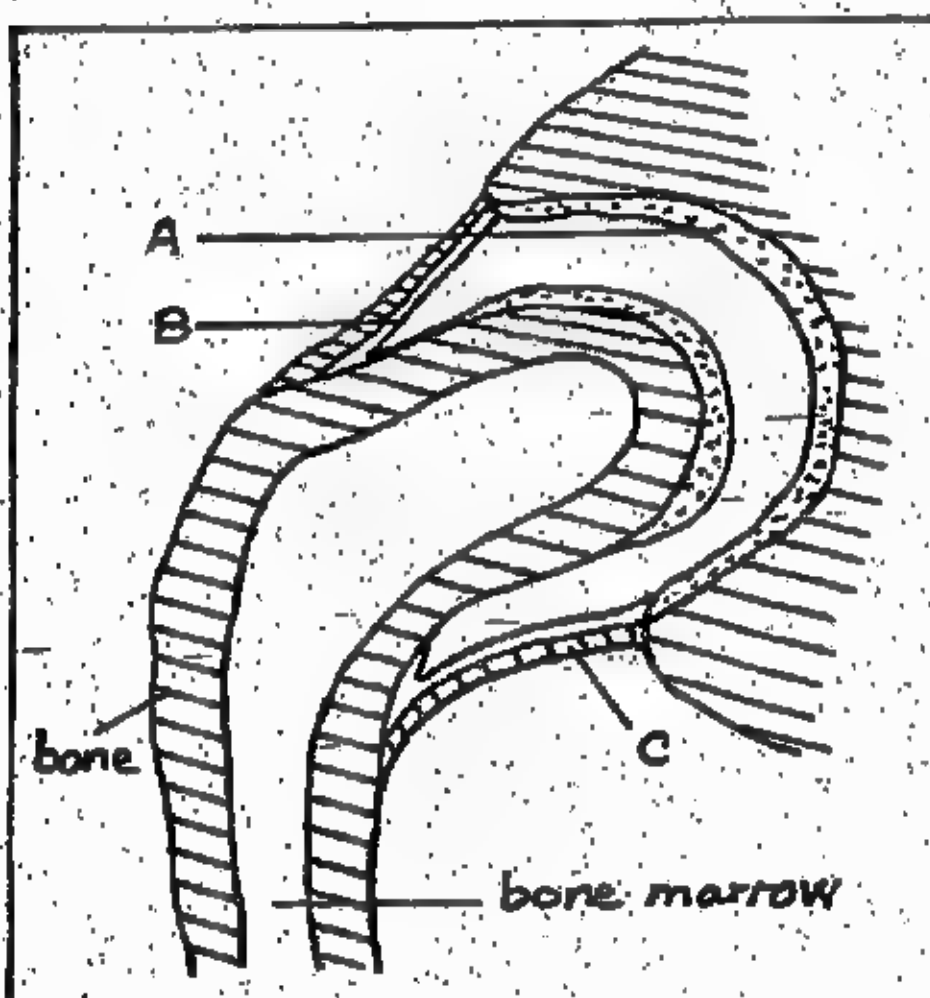
(e) Explain why tissues

(1) at P is dark and dense.

(2) at Q is light and soft.

3. The following diagram

shows the structure of a shoulder joint.



(a) Name the parts labelled A, B and C.

(b) (1) What type of joint is it?

(2) Give another example of the same type of joint.

(3) Describe the degree of movements permitted by this joint.

(c) (1) Name the fluid that fills the cavity of the joint.

(2) What is its function?

(3) From which structure is it secreted?

華僑教育

次屆初中成績評核測驗 逾八萬名考生參加 本月七八兩天舉行

試場設港九新界各校三百卅一個中心
選拔名單及表格三月內分派有關考生

【本報訊】次屆初中成績評核測驗，定於本月七、八兩天舉行。參加測驗的學生，共計八萬二千八百餘人。試場設於港九新界各校三百卅一個中心。選拔名單及表格，將於三月內分派有關考生。

華僑日報教育專刊聯合辦 一個傷殘者給我的啟示

中學組冠軍鍾基書院黃麗霞

【本報訊】華僑日報教育專刊聯合辦，一個傷殘者給我的啟示。中學組冠軍鍾基書院黃麗霞。文章內容如下：

中大聯合書院研討 廣東話與香港文化

【本報訊】中大聯合書院，將於本月廿五日（星期六）下午二時至四時，在該院舉行「廣東話與香港文化」研討會。歡迎各界人士參加。

維城童軍籌募經費 籌得善款數逾十萬

兩活動圓滿結束會長杜淑婉詞

【本報訊】維多利亞童軍籌募經費，兩活動圓滿結束。會長杜淑婉詞。文章內容如下：

青年人口多社區 女童軍地位重要

徐均年女童軍團區會指出

【本報訊】徐均年女童軍團區會指出，青年人口多社區，女童軍地位重要。文章內容如下：

希望這是最後的一屆中三試

余頌威

【本報訊】希望這是最後的一屆中三試。余頌威。文章內容如下：

教育一週

希望這是最後的一屆中三試

余頌威

【本報訊】希望這是最後的一屆中三試。余頌威。文章內容如下：

中英文私校協會 理監事聯席會議

【本報訊】中英文私校協會，理監事聯席會議。文章內容如下：

篇水流

【本報訊】篇水流。文章內容如下：

管制

【本報訊】管制。文章內容如下：

托福試三月中考

報名索章即開始

【本報訊】托福試三月中考。報名索章即開始。文章內容如下：

初中成績評核預習

雄風出版社

【本報訊】初中成績評核預習。雄風出版社。文章內容如下：

中文練習十四

第一部分——多項選擇題

【本報訊】中文練習十四。第一部分——多項選擇題。文章內容如下：

華僑日報 救童助學 請解善囊

【本報訊】華僑日報救童助學，請解善囊。文章內容如下：

新法夜校 專英部

【本報訊】新法夜校專英部。文章內容如下：

東南無線電專招男生

【本報訊】東南無線電專招男生。文章內容如下：

能仁書院 春季招生

【本報訊】能仁書院春季招生。文章內容如下：

加拿大多倫多國際書院

【本報訊】加拿大多倫多國際書院。文章內容如下：

信商科專業學校

【本報訊】信商科專業學校。文章內容如下：

多倫多國際書院

【本報訊】多倫多國際書院。文章內容如下：

信商科專業學校

【本報訊】信商科專業學校。文章內容如下：

多倫多國際書院

【本報訊】多倫多國際書院。文章內容如下：

信商科專業學校

【本報訊】信商科專業學校。文章內容如下：

多倫多國際書院

【本報訊】多倫多國際書院。文章內容如下：

信商科專業學校

【本報訊】信商科專業學校。文章內容如下：

多倫多國際書院

【本報訊】多倫多國際書院。文章內容如下：

信商科專業學校

【本報訊】信商科專業學校。文章內容如下：

多倫多國際書院

【本報訊】多倫多國際書院。文章內容如下：

歷史悠久 新聞翔實 專刊豐富 包羅萬有 經濟報導 全僑稱許

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

請訂閱 華僑日報

訂閱電話：5-491181

1982

中學會考試題預習專欄

歷史 (十二)

明德出版社胡應亮提供資料

HISTORY (12)

Philip Y.L. Woo

MILL & DALE PRESS LTD.

Narrative and argument

You will notice that there is much difference between writing a plain account of something (such as reports on newspapers) and writing an analysis of something (such as arguments in a debate). Because in examinations you are required to write an essay, not a report, you have to employ an argumentative tone. In recent years, the questions that you would come across often consists of two parts: one more descriptive, the other more argumentative, in nature. Consider the following passage, which tries to explain the reasons for the success of the Meiji Modernization (the numbering is just for reference):

1. Japan was not a feudal country by the 1870s. 2. The different reform programs were carried out. 3. The Japanese people were loyal to the Emperor, but the Emperor was advised by some Meiji leaders known as the genro. 4. The reforms were very useful indeed. 5. That is why Japan was able to defeat China in 1895 and Russia in 1904. 6. The wars had very far-reaching consequences for the East Asian international conditions. 7. The Japanese people had been very much influenced by the tradition. China was the opposite. 8. She was corrupt and bad. 9. On the other hand, Japan liked Westernization very much.

10. Even in the Tokugawa period, "Dutch learning" was popular. 11. Through Nagasaki, Western knowledge imported Dutch traders into Japan.

1. The people and the government enjoyed good unification. 2. The Fundamental Law on Education of 1872 established national control over education, and universal and compulsory education was introduced.....

This passage has many weaknesses, as follows:

1. Indirect discussion - The first three sentences, for example, were plain statements in which the writer fails to point out exactly how they contribute to the success of modernization. Also, an elaboration of the two statements (see below for the meaning of

elaboration) is lacking.

2. Vagueness - The fourth sentence is very vague; it leaves the marker wondering what it actually means.

3. Side-issues - That Japan succeeded in defeating China and Russia (in the fifth sentence) is an example to show the Meiji success in modernization, not the reason for the success. One can mention this, but one must not treat it as a major point.

4. Irrelevancy - The sixth sentence is irrelevant. The candidate included the point perhaps because it happened to come across his mind. In other words, he is not in firm control of the writing of the essay.

5. Carelessness - In the seventh sentence, the candidate has originally wanted to say "the Japanese people had very much been influenced by the tradition of culture borrowing". Owing to carelessness, he left out the last three words and made the whole sentence incomprehensible. The same happens to the fifth sentence. Japan defeated China in 1894-95, not 1893. And in the last sentence of the 1st paragraph, the candidate has wanted to say "Dutch traders imported western knowledge into Japan" but reversed the object and subject.

6. Inappropriate words - In the first sentence of the second paragraph, the candidate has wanted to say "In general, Japan enjoyed good social and political unity. That is why her modernization was successful". However, he fails to explain how, and he mistakes "unification" for "unity". The marker is left wondering whether or not the sentence refers to Japan's abolition of feudalism and national unification, which is a repetition of the first sentence of the first paragraph.

7. Plain description - The last sentence looks more like a description of the Meiji education than an analysis of the factors for the Meiji modernization's success.

8. Overall elusiveness - In organization, the whole passage is elusive; sentences seem separate statements without a systematic and logical line of analysis. The candidate is unable to

arrange the different factors for the Meiji success in a logical manner. He may be even uncertain as to what exactly those factors are. Consequently, he writes as bits and pieces of ideas and facts (some relevant, others not quite) come up in his mind.

Now consider this passage, which also explains why the Meiji Modernization was successful:

Japan had been used to borrowing from other culture even before 1868. The popularity of "Dutch learning", which was Western knowledge imported into Japan in the Tokugawa period, was an illustration. Such a tradition facilitated the acceptance of modernization in Meiji times.

In other respects, too, the pre-1868 conditions had already laid the basis for the post-1868 success in aspects like military modernization, industrial expansion and educational development. The Meiji Restoration in 1868 provided a new, energetic and progressive leadership that made the whole-hearted decision to modernize the country from above. Unlike China which was burdened by a declining dynasty, Meiji Japan had the pre-condition for successful modernization as early as 1870. When feudalism was

abolished and a centralized structure of government emerged in 1871, Japan was well-equipped to get rid of her backwardness.

The modernization programmes themselves were comprehensive and were carried out at the same time. The central government, of course, made the decision for doing so and adopted a flexible and practical strategy. Basically, however, it was strong social and political unity in society and government, together with the people's enthusiasm for modernization, that explained the Meiji success as a whole.

Notice the following:

- The points in the passage are arranged in roughly chronological order: the pre-1868 factors, the importance of 1868, and the post-1868 factors.
- Efforts have been made to point out more explicitly and clearly how the factors contributed to the Meiji success in modernization. This is what we call to-the-point presentation.

(to be continued next time)

經濟 (十二)

ECONOMIC (12)

K.K. Wong & L.T. Chan

MILL & DALE PRESS LTD.

Supply

I. The definition of supply
Supply refers to the total quantity of a commodity that will be made available to the market at a given price, over a given period of time.

The supply of a commodity depends mainly upon the business decision made by the entrepreneur in the industry.

Just as demand is not the same as need, the quantity of supply does not only take to mean the existing stock in the market. It represents the amount of a good or service which is ruled by the price at a certain period of time.

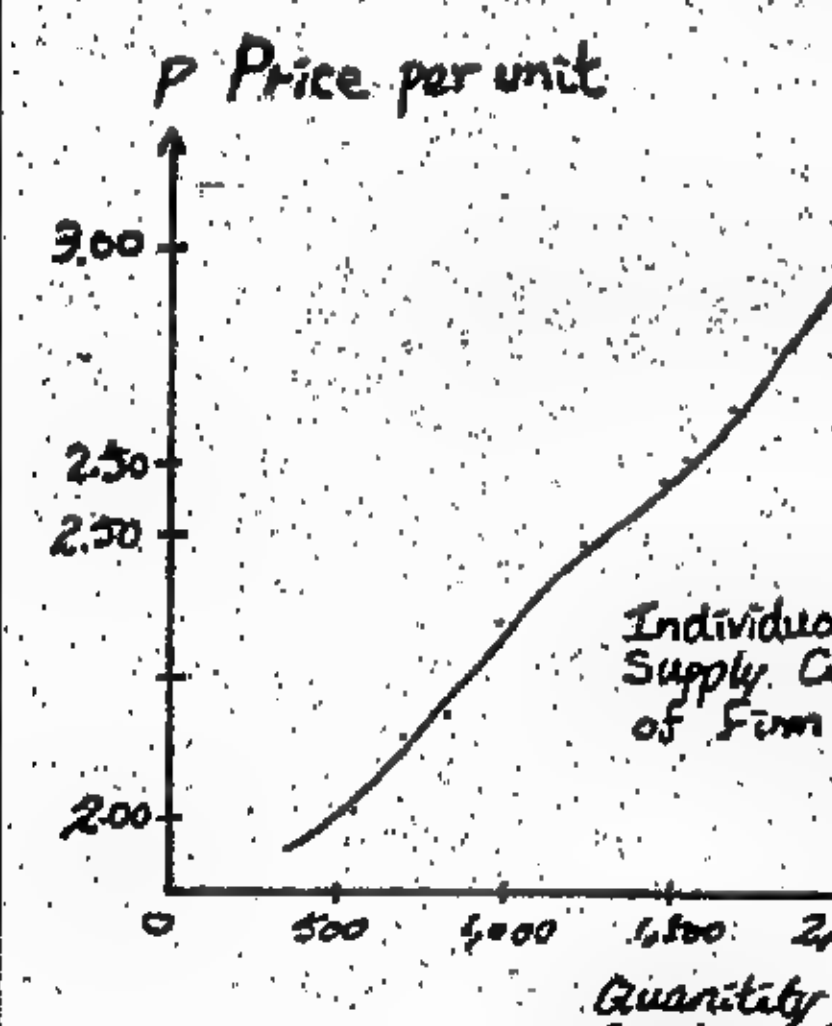
II. Supply Curve

There is a tendency for a seller to put a greater quantity of goods and services into the market at a higher price than at a lower price.

The following diagram shows that a firm called a will supply greater quantity of the product as price becomes higher.

Price Per Unit of a Commodity	Quantity Supplied Per Month
\$ 3.00	2,000
2.90	1,800
2.80	1,600
2.70	1,400
2.60	1,200
2.50	1,000
2.40	800
2.30	700
2.20	600
2.10	500
2.00	400

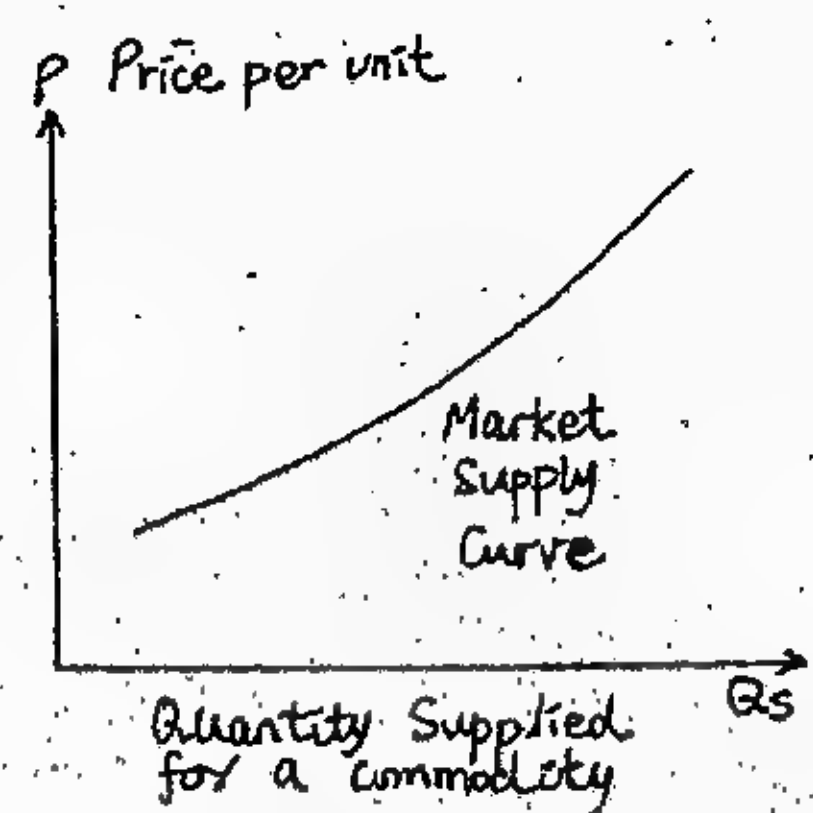
Putting the above table into a diagram, an upward sloping individual supply curve can be drawn. This curve represents the state of supply of Firm A at a particular time. The vertical axis refers to the price scale and the horizontal axis refers to the quantity supplied of that commodity.



The individual supply curve clearly shows that the higher the price of a

commodity, the greater quantity would be supplied by the firm.

The aggregation of the supply curve of all firms in the whole industry is called market supply curve of the commodity, as shown in the figure below. Its shape is similar to the shape of individual supply curve.



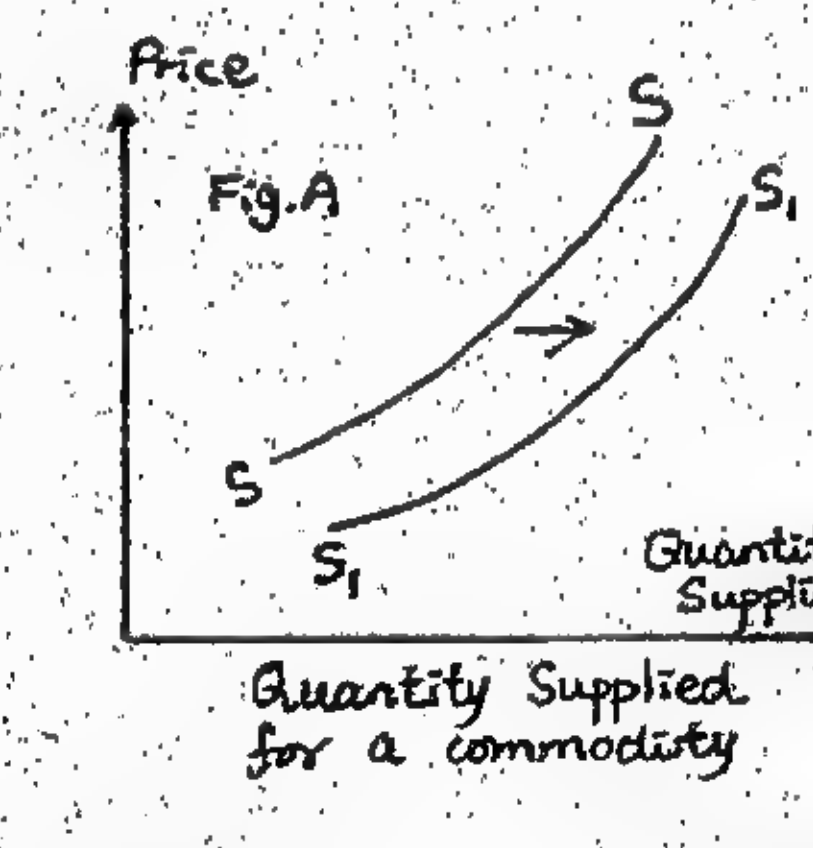
The law of supply states that the higher the price of a commodity, the greater will be the quantity supplied in the market. The law is based on the 'scarcity' problem in the economy, implying that the producers are utilizing the limited resources to produce in order to satisfy people's wants. The decision of an entrepreneur depends on the cost and benefit analysis in the production process.

III. Change in supply

A change in quantity supplied means that the change of the quantity in a firm or in the market in respect of a range of price changes.

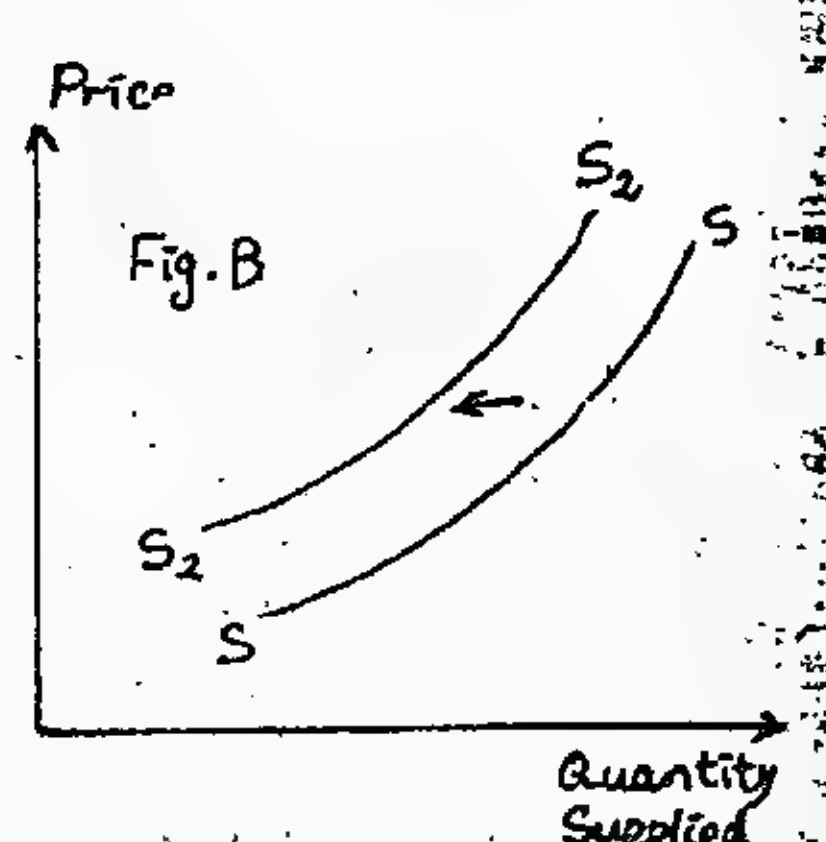
A change in supply means that a greater or smaller amount of goods and services is supplied in a firm or in a market without any changes in the price of the product.

A change in supply involve a shift in the supply curve. If the curve moves towards the left (from S to S_1), then there is an increase in supply, as shown in Fig. A.



If the curve moves backwards from S to S_2 , it is said that there is a decrease in supply,

as shown in Fig. B.



V. Factors affecting change in supply

The chief factors affecting supply are the price of the commodity and the condition of supply. They can be summarized as follows:

1. The price of the commodity

The profitability in a company is affected by the price of the commodity in the market. An entrepreneur must take the profit ratio into consideration. He must consider whether there is normal profit during the operation. In other words, he will attempt to operate at the best level possible. The rise of the price will lead to good prospects of profitability. The entrepreneur will expand the production scale so as to improve productivity.

2. The cost of production

The whole business depends so much on the control and calculation of the production cost in the firm. The rise of the wages, rent, interest and other costs of production will generally reduce the supply of a commodity coming on to the market. A fall in his costs will have the opposite effect.

3. The technique of production

The development in new method of production and the invention of new technology can help to promote the production efficiency. The introduction of new machinery may make the extension of output possible.

4. Effects of taxation

Taxation of commodities can directly influence the price of the commodity. It will certainly raise the price of the commodity and the cost of production. Therefore, the imposition of taxation will generally result in the decrease of supply.

5. Natural influences and political influences

Political disturbance may disrupt either the actual output itself or the distribution system. For example, war, strikes, fire and civil unrest hinder the normal activities of production.

初中成績評核預習

雄風出版社

數學 十四

MATHEMATICS 14

- The distance between $2y - 4 = 0$ and $3y + 6 = 0$ is
A. 0 B. 1 C. 2 D. 3 E. 4
- The mid-point of AB is (1,2), if A is (4,2), then B is
A. (-2,-2) B. (2,-2) C. (-2,2) D. (-2,0) E. (0,-2)

- The slope of $x + 1 = 0$ is
A. 0 B. 90° C. 0° D. ∞ E. $-\infty$
- The slope of $y + 1 = 0$ is
A. 0 B. 90° C. 0° D. ∞ E. $-\infty$
- If l with slope 0 and passes through origin, then l has equation (is)
A. $x + 1 = 0$ B. $y + 1 = 0$ C. x-axis D. y-axis E. y=x
- If l with inclination 90° and passes through origin, then l has equation (is)
A. $x + 1 = 0$ B. $y + 1 = 0$ C. x-axis D. y-axis E. y=x
- The centroid of ABC with vertices A(-1,2) B(4,7) C(0,9) is

- A. (0,6) B. (1,6) C. (2,6) D. (3,6) E. (3,18)
- If three points (x,3), (2,4) & (1,2) are collinear, then x
A. 2 B. 1 C. 0 D. -1 E. 4
- ABCD is a parallelogram with A(-5,10) B(-15,-10), D(5,5), then C has coordinates
A. (15,25) B. (15,-25) C. (-15,25) D. (-15,-25) E. none of them
For No. 10-15
(1) $x+y=0$ (2) $x+y=10$ (3) $y=0$
- Which of the straight line(s) has (have) intercept(s)
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- Which one of the above straight lines has no x-intercept?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- Which one of the above straight lines has no y-intercept?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- Which one of the above straight lines has both x & y intercepts?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- Which of the straight line(s) does not exist x and y intercepts?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- Which of the straight lines has (have) two equal intercepts?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them

- Which one of the above straight lines has no x-intercept?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- Which one of the above straight lines has no y-intercept?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- Which one of the above straight lines has both x & y intercepts?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- Which of the straight line(s) does not exist x and y intercepts?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- Which of the straight lines has (have) two equal intercepts?
A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them

- A. (1) B. (2) C. (3) D. all of them E. none of them
- A straight line $3x+4y-2=0$ cuts two axes at A, B, if M is the mid-point of AB, then M has coordinates.
A. (2/3, 1/4) B. (-2/3, 1/4) C. (1/3, 1/4) D. (-1/3, 1/4) E. (1/3, 1/4)
- Two straight lines: (1) $x+y=2$ and (2) $2x-2y=0$
A. with a distance 1
B. with a distance 5
C. with a distance 3.5
D. with a distance $\frac{2\sqrt{2}}{4}$
E. none the above
- If a straight line has equal intercepts. Then it forms the triangle with two axes, that is
A. an acute angle triangle

- A scalene triangle
B. a right angle triangle
C. an isosceles triangle
D. an isosceles right angle triangle
- When four straight lines are both intersecting, then the number of maximum possible intersecting point(s) is (are)
A. 5 B. 6 C. 7 D. 8 E. 9
- When four straight lines are both intersecting, then the number of minimum possible intersecting point(s) is (are)
A. 0 B. 1 C. 2 D. 3 E. 4

ANSWERS

1. B 2. D 3. C 4. B 5. D 6. D 7. B 8. D 9. A 10. B 11. C 12. C 13. D 14. B 15. A 16. C 17. D 18. E 19. A 20. B

馬鞍山新衛星城市
公屋發展重鎮

[illegible]

唯飲食業尚好

區內第一個屠廊，
內有屠戶會座落一個荒涼穢
的裝卸區，大約佔地
區內共有三十二畝土
地興建公共房屋。

皮革業、眼鏡業及飲
食業，很多大販生意避
為，只有飲食業利為看
別所以，一年到頭還
靠農曆新年，顧客會
接不暇，到時會依照

才有家店。那時起見
七家商戶，包括有理
髮業、鐘錶業、服裝業
跟，假期日沒有甚麼
還有很多人站著。有

顧及沙田居民娛樂
興建戲院保齡球場

當局自願遷出土地，招標發展此兩項計劃。

新市鎮在當局總管轄下，一般社區設施都十有八九，但在提供娛樂方面，則似乎被忽視，就以沙田這個已發展成熟的新市鎮而言，區內竟然並無戲院，居民要看電影，要出市區才能辦到。宣稱是「新市鎮」的一堆缺點。

以十多歲到三十多歲的年青人爲多。

愛其華服裝店邊：元日生意會比平常一、二倍，由於他們所買的是衣服如牛仔褲

是定要在三年之內，建築成兩個共可容納一千九百五十六平方米，投得此幅土地的人，除止申期日地爲一月七日止，計兩土地，設戲院與保齡球場不愁沒有生意，因此

市區屋邨通訊在觀塘協和街興建的一
居者有其屋」計劃屋邨，已命名為瓊山苑，預
算在八三年底可落成入伙。

瓊山苑之命名，含有美麗山丘的意義，苑
內每個一居者有
備，供有車庫租用
四層高的停車場，車
位約每五戶人家可
由於場和街是一
以訂造西盤、西橋生

此一新
建「厝屋」
屋邨，包括
有五座卅六
層高標準交
可容七千
觀塘新居

又型大廈；一區十八層高長型大廈，共有一千二百能力負擔。五百八十四個單位，大約可容納七千人左右。單位面積有九種之多，由廿七點二至五十一點一平方呎（四百零一至五百五十平方呎）不等，每一單位有睡房兩至三間。

不過，在享受廉價若有限制的，在購樓字轉讓他人（只可以在第二個五年，業主規定要以相當於

房屋經理解釋居民數目尙多避免分薄營業額

一個「每市樓位」十七個。
起首及接出夾板，把所佔店舖全盤搬遷出來，使各店舖有充足之地方。而陳君亦已預先通知各店舖，俾他們能與陳君商議，以便及時搬遷。陳君說：由來時美林閣入伙後，店舖位不多，如果「一子讓所有店舖」，則店舖位全部閉業，很有可能使更多的店舖、攤位等顧客不來，生意更趨蕭條的情況。

下開門，以房屋經理方面會考部內人口的增加問題，而使店舖、攤位位置寬大的商場，同時，以現時美林閣商場內的情況，林德樓位的按揭情況，所以必須不得不熱烈，所以必須不得不熱烈，一個過渡的時期，否則第一次投假如無效，第二次再拿出來，按揭、投資情形會更冷落。

又表示：房屋經理先生秋中的建議，在設立店舖、攤位方面，必須以日常必需的為先考慮，勢必沒有利於規模較小的店舖、攤位。例如酒牌玩具櫃檯等用品和珠寶等，已經搬往的二十多個店舖和在一個街市樓位的，現搬在房

[illegible]

一項由合青義工團、社會福利署耆老社區中心、勞工處青年就業指導組和廉政公署廣福日，即農曆年初一連兩天，在舊教會烏漢沙書舉行。

[illegible]

即使高利息
到時仍未減
低，置業人
士亦有足夠

市之餘，業主是受到五年，固然不能將樓「舊同拾房屋委員會」能私相授受，如要脫「居屋」的價格，資



冠金 K657116 石寶 K618167 樂新 K656148 H773496 星福地蔴油華龍		華寶華英 M656148 H773496 樂民門金泰國聲麗		總統·角	
五今場 杜利摩 羅夢明 妮和 庭園扮 戲出 闊爺少 首榜聯曲題主 章德與學洪早今		天兩後最明今 別將真影樓 後天映性之火 了去情 戲石寶國大樂新今		天兩後最明今 後天映性之火 了去情 戲石寶國大樂新今	
天兩明今後最 星福地蔴油華龍 蕩麗莎 萬之商業教美 特技王 海過驢馬 小：德黃福記女地油蔴華龍 子鳳龍龍皇日務候侯華：早		天兩明今後最 主陳元洪 演奇勵影資金 敗家仔 不兒宜童 海過驢馬映天後院兩 雙白寶太師英早今 雄粉華監臨華場天		天兩後最 心有銀品城新 信眾！出幕 再人生 海過驢馬映天後院兩 雙白寶太師英早今 雄粉華監臨華場天	
昌南寶國 步水溪 K208917 寶珍 3 205506 華麗 3 921958 頓盛華·台舞利		華大新·約紐 3-841199 樂百·連海 +1 704 646 K 578 091 禾嘉·都皇·后皇聲樂·都富		過錯勿請天兩後最 謝衛賢 張林天子愛祥 人生再 官不風兒行股主公金品出城藝新 海過驢馬！夜晚榮映天後	
放五今映場天 敗家仔 笑功夫喜劇 笑料十足 領早今場場天		請五週三第滿狂 萬女處處滾 領早今場場天		風幽女偏但千場今趣默倫獨嬰小映五 劇實手綴和妮明步麗亞摩利杜 爺少閣 關三閭勇探神手辣：夜今整	
天兩明今後最 座勝五等週二第今 從最以能利納康辛巨天 作備來彩星皇 天外天 食不變兒萬著販持權站空大 OUTLAND 主不最水：太師監利犀 知如換到空到毒 片匪警空太第一節司公納華 (座定遠火。擁擠必勢)		片狂行司公國新 巨環設公細新 訂時九七兩點十時往 盤早八點半四點半點上開華 場機際國 七七九一 AIRPORT'77 作監演主城超史士占。雲林強 劇行：場夜午通海。		早請天今！滿爆大 劇喜年新！上至樂規 采精越導越劇喜夫功資金洪。 仔家敗 ！趣諧張緊集雙仔打夫功 刺獲導監：早未 仔家敗：夜未	
天兩明今後最 謝衛賢 張林天子愛祥 人生再 海過驢馬映天後 挑蜜水：場早今都富					
后帝國帝 仔港香魚頭牛 都銀·江珠 3-891187 3-7123941 黃金·月聲·娛樂		蘭宮·文華·翠 利順·多域 12-319795 珠明·慶音		影都·倫敦·國都 K61056 5-708661 第四十四天 金娜斯塔基莎 作傑善斯爾波 娘姑絲黛 讚大評影港全	
不區映獻今 萬人新 打物探 宋金 敗仔家 娛最到功 樂佳家夫		場五天今天兩映只 巨武古刺聚 片俠裝激張 大蛇人 克藍瑪對克藍瑪 人鐵國中：場早今 映獻期下。 命生鬥門決西城斷夢		頂點你問收猛片猛 離隔過威起飛到好 棚爆日日熱三場場 打雀英雄傳 岳丁錢戴李沛權 謝賢華珮小純 殺大殘場午味色早黃飛大早寶 刺劇映快：香場金廣地場聲	
場五天今天映週三第 ！樂娛係都嚟出拍所 ！嘢正係都嘅到睇所 打雀英雄傳 岳丁錢戴李沛權 謝賢華珮小純 傳夾打場午雨兩兩早文 庭會：夜院金馬場場：榜封早期 神場場		定請獻五天今天 泉早映場場 長輩 劉家良導演 23M 29'42 209 達直士巴		場五天今天旺越映越 影電情色美唯 禁果 紀由原水 之得權微美日 作意性底女籍 早今 戈探濕鹹	
田藍華金 城金閣富坪茂 華大·聲華 3-67169 洋南·華南 5 737388 3 881755 國際·紅 K 820749 宮麗碧光新 H632959 聲凱·都京		看速明今后最 合紅國數等 演星際十 漢子男。場早天今 口入賣販。場點西 王拳。場夜午 南華		場五天今天 主陳元洪 演奇勵影資金 敗家仔 不兒宜童 劇作的性最 ！喜動格有 知無小兩午點 蠟燈癲十點	
放今天映天 打雀英雄傳 時放今 間映天 12:00 1:00 9:00 泰場四 妹：點		映獻場五 千王鬥千后 洪金寶林正英 梁朝偉元彪彭正剛 主演 六公餘 少發號 夜場 無知 夜 妹泰正時四		週三第今 傑一夏和演大性 作大賊失一導片 淫立娃 兒童不宜 演主嘉絲烈格英 值感立少花 感體在四心 受超效方志大	
快將開幕		場五後最 影同任道創特 片想何勝新技 擊戰！ 麥咸美主演 驅魔人魔 明飲泉		四今天第 場天映116 座定早請 九七五兩 點點點點 點點點點 八中半三三 八中四半 70倒時 年流光 十進切打 七入紀破 週第錄一	
放今天映天 打雀英雄傳 時放今 間映天 12:00 1:00 9:00 泰場四 妹：點		場五天今天 主陳元洪 演奇勵影資金 敗家仔 不兒宜童 劇作的性最 ！喜動格有 知無小兩午點 蠟燈癲十點		場五天今天 主陳元洪 演奇勵影資金 敗家仔 不兒宜童 劇作的性最 ！喜動格有 知無小兩午點 蠟燈癲十點	
放今天映天 打雀英雄傳 時放今 間映天 12:00 1:00 9:00 泰場四 妹：點		場五天今天 主陳元洪 演奇勵影資金 敗家仔 不兒宜童 劇作的性最 ！喜動格有 知無小兩午點 蠟燈癲十點		場五天今天 主陳元洪 演奇勵影資金 敗家仔 不兒宜童 劇作的性最 ！喜動格有 知無小兩午點 蠟燈癲十點	

新報

石湖和城改善街巷 需兩年整頓

北區區議會檢討管制建築宇題 擬設水上平民夜總會

【本報訊】北區區議會，昨（四）日開會，討論改善石湖和城街巷問題。區議員陳國治，提出建議，謂石湖和城一帶，街巷狹窄，房屋密集，且多屬舊式建築，存在不少安全隱患。建議區議會應撥款，進行整頓工程，包括拓寬街道、改善排水系統及加強房屋安全檢查等。區議會主席表示，將會考慮該建議，並交由有關部門研究。

許舒榮調勞工處長 宴賀各界聯合舉行

三鄉原擬挽留因促不及 數十團體發起致謝許氏歷年建樹

【本報訊】勞工處處長許舒榮，昨（四）日由港抵滬，各界代表前往機場迎接。許處長在滬期間，曾先後接見各團體代表，並與有關方面商討勞工問題。許處長在滬期間，曾先後接見各團體代表，並與有關方面商討勞工問題。許處長在滬期間，曾先後接見各團體代表，並與有關方面商討勞工問題。

元朗十八鄉軍會舉行 露營技能比賽完成

民官協理獲獎 黃武源呼聲增資助

【本報訊】元朗十八鄉軍會，昨（四）日舉行露營技能比賽，並圓滿結束。是次比賽，旨在提高鄉民之露營技能，並加強鄉民之團結。比賽項目包括露營技能、野外求生等。黃武源先生獲頒「民官協理」獎狀，並獲呼聲增資助。

博愛醫院展開 沿門募捐經費

全體總理昨起出動 沿門募捐經費

【本報訊】博愛醫院，昨（四）日展開沿門募捐經費活動。全體總理及義工，昨日起出動，沿門募捐。博愛醫院表示，是次募捐活動，旨在籌集經費，以改善醫院之醫療設備及服務。歡迎各界人士踴躍參加。

增設中心諮詢 服務時間

查詢接獲 服務時間

【本報訊】中心諮詢服務，昨（四）日增設中心諮詢服務。查詢接獲，服務時間。中心諮詢服務，旨在為市民提供有關法律、醫療、教育等之諮詢服務。歡迎市民踴躍查詢。

當眾獻醜 路邊

路邊 當眾獻醜

【本報訊】路邊，昨（四）日發生一宗當眾獻醜事件。一名男子在路邊，當眾獻醜，引起路人圍觀。警方接報後，趕到現場，將該男子帶回警署調查。

青年睡夢中被擊斃 押候進行初級偵訊

青年睡夢中被擊斃 押候進行初級偵訊

【本報訊】一名青年，昨（四）日睡夢中被擊斃。警方接報後，趕到現場，將該青年送院搶救，但終不治。警方正全力調查此案，並押候進行初級偵訊。

兩青年行劫酒樓 認罪各判監六年

認罪各判監六年 兩青年行劫酒樓

【本報訊】兩名青年，因行劫酒樓，被警方拘捕。經法院審理後，兩名青年均認罪，並被判監六年。法院表示，是次行劫案，對酒樓造成嚴重損失，兩名青年罪大惡極，必須嚴懲不貸。

男子藏偽造身證 判囚九月刑滿出境

判囚九月刑滿出境 男子藏偽造身證

【本報訊】一名男子，因藏有偽造身證，被警方拘捕。經法院審理後，該男子被判囚九月，刑滿後出境。法院表示，偽造身證屬違法行為，必須嚴懲不貸。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

港美合作破涉嫌販毒案 兩男子認罪候判

兩男子認罪候判 港美合作破涉嫌販毒案

【本報訊】港美合作，破獲一宗涉嫌販毒案。兩名男子認罪，候判。警方表示，是次破獲之販毒案，涉及大量毒品，對社會造成嚴重威脅。兩名男子認罪，候判。

四邑商會 正公法司碍妨謀串嫌涉

正公法司碍妨謀串嫌涉 四邑商會

【本報訊】四邑商會，正公法司碍妨謀串嫌涉。四邑商會表示，是次公法司碍妨謀串嫌涉，對商會造成嚴重影響。商會正全力調查此案，並呼籲各界人士提供線索。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

本港新聞 四人涉嫌被控 不認罪押候訊

不認罪押候訊 四人涉嫌被控

【本報訊】四名男子，因涉嫌被控，不認罪，押候訊。警方表示，是次被控之四名男子，涉嫌一宗嚴重案件。四名男子不認罪，押候訊。

未領牌照售石油氣 兩男子被罰三千元

兩男子被罰三千元 未領牌照售石油氣

【本報訊】兩名男子，因未領牌照售石油氣，被警方拘捕。經法院審理後，兩名男子被罰三千元。法院表示，未領牌照售石油氣屬違法行為，必須嚴懲不貸。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

北海道本州賞雪團 新春遍遊北國風光

新春遍遊北國風光 北海道本州賞雪團

【本報訊】北海道本州賞雪團，將於新春期間，遍遊北國風光。該團由北海道及本州之賞雪愛好者組成，將於新春期間，前往北海道賞雪。該團表示，是次賞雪之旅，旨在欣賞北海道之美麗雪景，並與當地居民交流。

娛樂圈

香港電台第一台服務社會之作

何鑑江魏便利赴星 直播中網足球大賽

【本報訊】香港電台第一台，為服務僑胞，特於本月十一日（星期日）下午二時，在該台第一台，由何鑑江、魏便利主持，直播中網足球大賽。此項比賽，係由香港電台第一台，與中國足球協會，共同主辦。比賽地點，設在星加坡。屆時，將有中國、泰國、菲律賓、馬來西亞等國之足球隊，參加比賽。香港電台第一台，將為僑胞提供第一手之報導。歡迎僑胞踴躍收聽。

李司棋演林黛 赴星灌錄唱片

【本報訊】李司棋日前，由港赴星，灌錄唱片。李司棋在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。李司棋在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。李司棋在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。

鄒世孝欣賞 甘國亮才華

【本報訊】鄒世孝日前，在星加坡，欣賞甘國亮的才華。鄒世孝在星期間，曾與甘國亮共同演出。鄒世孝在星期間，曾與甘國亮共同演出。鄒世孝在星期間，曾與甘國亮共同演出。

盧國沾解釋為何 先選助理總經理

【本報訊】盧國沾日前，在星加坡，解釋為何先選助理總經理。盧國沾在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。盧國沾在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。

鄭裕玲新年三願 工作賺銀與姻緣

【本報訊】鄭裕玲日前，在星加坡，許下新年三願。鄭裕玲在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。鄭裕玲在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。

揭嵩山少林寺秘密 將練工房搬上銀幕

【本報訊】揭嵩山少林寺秘密，將練工房搬上銀幕。揭嵩山少林寺秘密，將練工房搬上銀幕。揭嵩山少林寺秘密，將練工房搬上銀幕。

林家聲談粵劇前途 要從演員努力發展

【本報訊】林家聲日前，在星加坡，談及粵劇前途。林家聲在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。林家聲在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。

萍丹沈兒運幸壇影 侶朱

【本報訊】萍丹沈兒運幸壇影，侶朱。萍丹沈兒運幸壇影，侶朱。萍丹沈兒運幸壇影，侶朱。

紅綫女力邀陳笑風 演刁蠻宮主驕驕馬

【本報訊】紅綫女日前，在星加坡，力邀陳笑風，演出「刁蠻宮主驕驕馬」。紅綫女在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。紅綫女在星期間，曾與當地的音樂家，共同灌錄唱片。



中國歷史 (十二)

立基出版社 梁蘭文提供資料

廿六、試述唐代佛教盛行之原因，傳佈概況及其影響。

答：甲、唐代佛教盛行之原因：

- ①前朝崇佛——南北朝至隋，佛教風氣所及，朝廷士人亦多崇佛，於是寺院林立，北周武帝曾廢佛，但後世又復崇佛。隋文帝亦崇佛，曾下令廢佛，但後世又復崇佛。唐高祖亦崇佛，曾下令廢佛，但後世又復崇佛。
- ②高僧來華——自魏晉南北朝以來，印度高僧來華者甚多，成立了許多僧團，如法興、淨土、天台等，吸引了無數信徒。
- ③玄奘取經——隋末唐初，中國高僧玄奘，西行取經，歷時十七年，獲經六百餘部，歸國後，譯經四十餘年，獲經四百餘部，譯經六十餘部，對佛教之傳佈，影響至鉅。

乙、唐代佛教之概況：

唐代佛教之風，較南北朝有過之而無不及，士大夫亦多崇佛，其後雖有武宗滅佛，但僅受挫於一時，不久即復崇佛。在唐時，佛教之盛況如下：

- ①僧尼人數——自魏晉南北朝以來，僧尼人數大增，唐時達七十餘萬人，唐武宗滅佛後，僧尼人數大減，但不久即復大增。
- ②寺院數目——唐時寺院數目大增，唐武宗滅佛後，寺院數目大減，但不久即復大增。
- ③佛教之傳播——唐時佛教之傳播，已遍及全國，並傳入日本、朝鮮、越南等地。

丙、唐代佛教之影響：

唐代佛教之盛行，對中國文化之影響至鉅，主要表现在以下方面：

- ①思想方面——唐代佛教之盛行，豐富了中國思想之內容，對中國文學、藝術、科學等，均有深遠之影響。
- ②文學方面——唐代佛教之盛行，對中國文學之影響至鉅，主要表现在詩歌、小說、戲曲等方面。
- ③藝術方面——唐代佛教之盛行，對中國藝術之影響至鉅，主要表现在繪畫、雕塑、音樂等方面。
- ④科學方面——唐代佛教之盛行，對中國科學之影響至鉅，主要表现在天文學、醫學、地理學等方面。

中國歷史 (十二)

立基出版社 梁蘭文提供資料

廿七、試述唐代道教流行之原因，經過及影響。

答：甲、唐代道教流行之原因（背景）：

- ①與君主同宗——唐皇室李姓，而道教附會老子李耳為始祖，與君主同姓，有同室之誼，故唐初太宗、高宗對道教特別崇奉。
- ②帝王之提倡——高祖時，尊李耳為道祖，高宗時，尊老子為太上玄元皇帝，王公百官均須讀「道德經」。玄宗時，更自為「道親王」，並封老子為太上玄元皇帝。
- ③丹藥之吸引——唐代君主多求長生不老，服食丹藥，道教之丹藥，能吸引君主，故道教流行。

乙、唐代道教之流傳經過：

為皇帝所崇信，其中有山林隱逸之士，如馬君武，有以法術奇術之術法，如張果、唐玄宗曾一度命道士女冠，為其求仙，並封道士女冠為真人，如李太白、李元宗等。

丙、唐代道教之影響：

- ①宗教之鬥爭——道教為求得一尊地位，不擇方法以排擠佛教，造成佛道鬥爭。武宗時，排佛運動，造成佛道鬥爭，下詔毀佛，充公財產，引致宗教間不少紛爭。
- ②丹藥之流傳——道士多求長生不老之丹藥，以取皇帝之寵信，因而令到唐之好幾位皇帝如太宗、高宗、武宗、玄宗等，均因服食丹藥而致死亡。
- ③學術之發展——玄宗以道教為國教，之尊，親為下註，置學士館，以教學生，使道教之學術，得以發達，道教之學士，也由此而興起。

華僑文化

張韶石牡丹畫展覽

在大會堂八樓揭幕

由港兆霖剪綵今明續展

【本報訊】張韶石先生之牡丹畫展覽，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓揭幕。當日由港兆霖先生剪綵，並由張先生親自向賓客介紹其作品。展覽作品共計五十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了張先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。



張韶石牡丹畫展覽作品之一

清游會五柳書齋

昨舉行新年雅集

【本報訊】清游會五柳書齋，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行新年雅集。當日將有文藝表演、書畫展覽及茶點招待。主辦單位表示，希望透過此次雅集，增進會員間的感情，並推廣中華文化。

佛學班同學會

明日佛學講座

【本報訊】佛學班同學會，定於本月九日（星期一）下午二時，在會堂八樓舉行佛學講座。講座內容為《佛學入門》，由資深佛學導師主講。歡迎佛學愛好者參加。

徐達之扇面畫

在港展出圓滿

【本報訊】徐達先生之扇面畫展覽，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計三十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了徐先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。



盧錦芳與嶺南畫派

盧錦芳先生之嶺南畫派作品，展現了嶺南畫派獨特的藝術風格。其作品筆墨淋漓，色彩鮮艷，展現了大自然的生機與活力。盧先生表示，嶺南畫派是中國畫的重要組成部分，希望透過此次展覽，讓更多人了解嶺南畫派。

賀李汎萍謝孟林

的山水寫生畫展

【本報訊】賀李汎萍、謝孟林二位先生的山水寫生畫展，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計二十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了二位先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

萬國藝專校長周世聰

談藝事

【本報訊】萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。

福建青年畫家

林聰權的作品

【本報訊】福建青年畫家林聰權先生之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了林先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

古之女豪傑今之女強人

周世聰女士可當之無愧

【本報訊】周世聰女士之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了周女士深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。



萬國藝專校長周世聰

萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。

萬國藝專校長周世聰

談藝事

【本報訊】萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。

福建青年畫家

林聰權的作品

【本報訊】福建青年畫家林聰權先生之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了林先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

古之女豪傑今之女強人

周世聰女士可當之無愧

【本報訊】周世聰女士之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了周女士深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

萬國藝專校長周世聰

談藝事

【本報訊】萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。



萬國藝專校長周世聰

萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。

福建青年畫家

林聰權的作品

【本報訊】福建青年畫家林聰權先生之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了林先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

古之女豪傑今之女強人

周世聰女士可當之無愧

【本報訊】周世聰女士之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了周女士深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

萬國藝專校長周世聰

談藝事

【本報訊】萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。

福建青年畫家

林聰權的作品

【本報訊】福建青年畫家林聰權先生之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了林先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。



萬國藝專校長周世聰

萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。

福建青年畫家

林聰權的作品

【本報訊】福建青年畫家林聰權先生之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了林先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

古之女豪傑今之女強人

周世聰女士可當之無愧

【本報訊】周世聰女士之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了周女士深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

萬國藝專校長周世聰

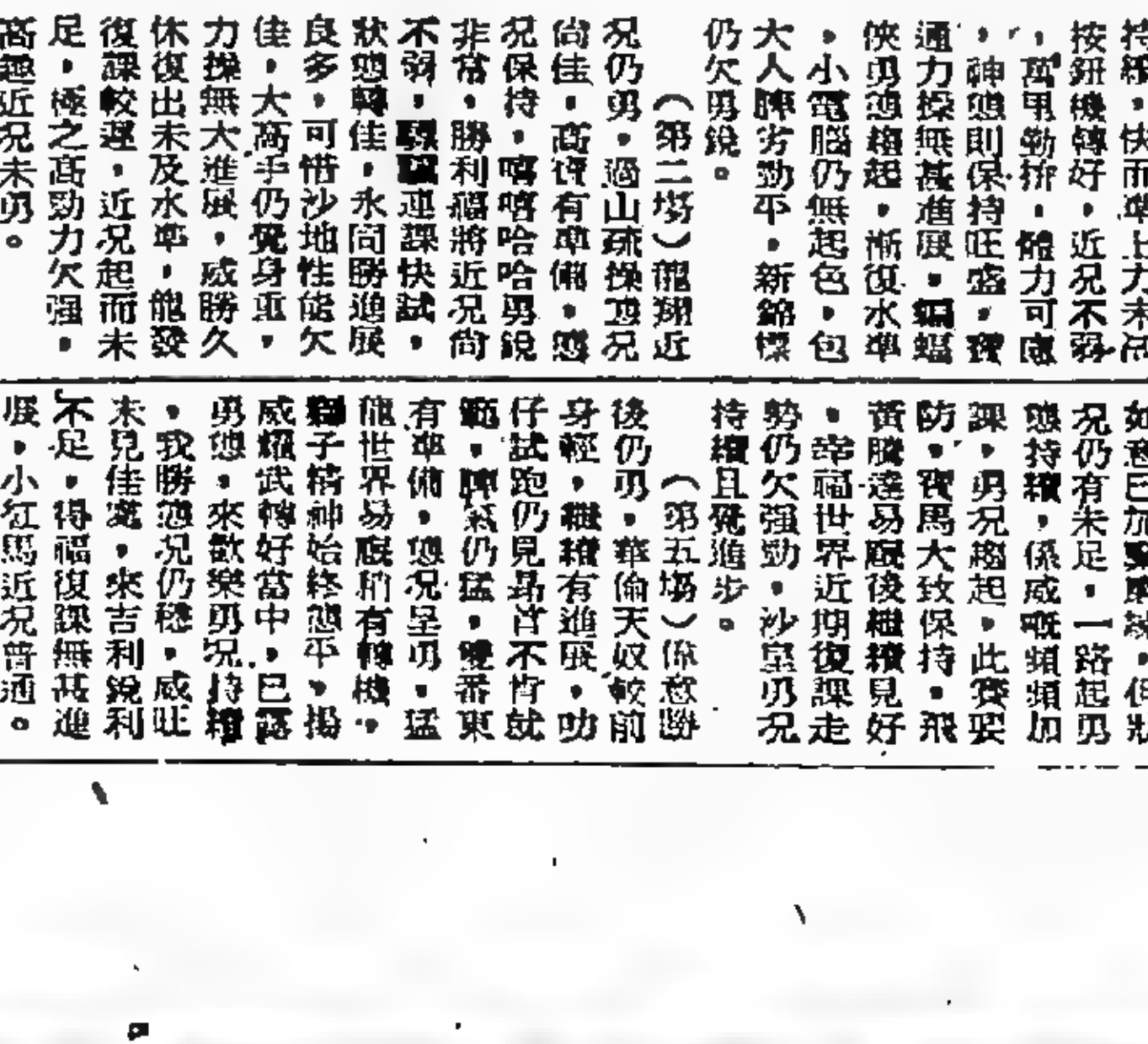
談藝事

【本報訊】萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。

福建青年畫家

林聰權的作品

【本報訊】福建青年畫家林聰權先生之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了林先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。



萬國藝專校長周世聰

萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。

福建青年畫家

林聰權的作品

【本報訊】福建青年畫家林聰權先生之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了林先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

古之女豪傑今之女強人

周世聰女士可當之無愧

【本報訊】周世聰女士之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了周女士深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

萬國藝專校長周世聰

談藝事

【本報訊】萬國藝專校長周世聰先生，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓舉行談藝事。談話內容為《藝事談》，由周先生主講。歡迎藝文愛好者參加。

福建青年畫家

林聰權的作品

【本報訊】福建青年畫家林聰權先生之作品，定於本月八日（星期日）下午二時，在會堂八樓展出。展覽作品共計十餘幅，內容豐富，筆墨淋漓，展現了林先生深厚的繪畫功底。展覽將持續至本月九日（星期一）下午六時，歡迎各界人士前往參觀。

分類廣告
本報分類廣告，歡迎各界刊登。凡刊登分類廣告，每日收費如下：
大字四個 每天八元
小字四個 每天八元
本報地址：香港中環皇后大道中

麗確相機
贊助分類廣告客戶幸運抽獎
由一月一日起至三月三十一日止
凡刊登分類廣告或晚報分類廣告十二元
贈送抽獎券一張，多刊登多送
抽獎日期：三月三十一日
抽獎地點：本報總編輯部
抽獎號碼：由本報電腦隨機產生
抽獎結果：將於三月三十一日在本報公佈

每日讀者 惠刊廣告
超過百萬 收效宏大
本報每日發行量超過百萬份，廣告收效宏大。歡迎各界刊登廣告。
本報地址：香港中環皇后大道中

分租廣告
本報分租廣告，歡迎各界刊登。凡刊登分租廣告，每日收費如下：
大字四個 每天八元
小字四個 每天八元
本報地址：香港中環皇后大道中

麗確相機
贊助分類廣告客戶幸運抽獎
由一月一日起至三月三十一日止
凡刊登分類廣告或晚報分類廣告十二元
贈送抽獎券一張，多刊登多送
抽獎日期：三月三十一日
抽獎地點：本報總編輯部
抽獎號碼：由本報電腦隨機產生
抽獎結果：將於三月三十一日在本報公佈

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

美孚
美孚汽車油，品質優良，性能卓越。歡迎各界選購。
美孚地址：香港中環皇后大道中

分類廣告

本報分類廣告，收銀快捷，刊登方便，效果顯著。凡有各類廣告，請向本報廣告部洽談。電話：333333。

招租

大馬路商舖
位於大馬路，交通便利，人流量大，適合開設商店或餐館。有意者請洽：333333。

西貢新樓
位於西貢，環境優美，設施齊全，適合居住或辦公。有意者請洽：333333。

物業

旺角寫字樓
位於旺角，交通便利，設施齊全，適合辦公。有意者請洽：333333。

九龍代租
位於九龍，環境優美，設施齊全，適合居住。有意者請洽：333333。

急徵樓宇

本報急徵樓宇，凡有各類樓宇，請向本報廣告部洽談。電話：333333。

香港代售

本報在香港設有代售處，方便讀者訂閱。地址：香港中環。電話：333333。

物業管理

利安地產
專業提供各類地產服務，包括買賣、租賃、管理。電話：333333。

物業管理
專業提供各類物業管理服務，包括清潔、維修、保安。電話：333333。

大小寫字樓廉租

永基大廈
位於中環，交通便利，設施齊全，適合辦公。電話：333333。

永順大廈
位於中環，交通便利，設施齊全，適合辦公。電話：333333。

不交吉洋樓

本報提供各類不交吉洋樓，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

招租

沙田一城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

沙田二城
位於沙田，環境優美，設施齊全，適合居住。電話：333333。

旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

亞洲旅運★免費代辦各國特快簽證

香港中環德輔道中156-161號通商大廈M4
台北 450 亞庇 800 檳城 800 倫敦 1600 洛杉磯 1400
日本 680 曼谷 700 椰加達 700 巴黎 1700 紐約 1900
馬尼拉 400 星加坡 650 芝加哥 1850 溫哥華 1690 澳洲 2150
★特快簽證回港 747 機票在港付款本公司美加各地取貨妥當

海外旅遊機構★機票全港最平

香港皇后大道中35號商業大廈603室
美國 1500 倫敦 1550 溫哥華 1650 台北 630
紐約 2450 巴黎 1850 多倫多 2450 東京 1050
美加 1850 西貢 1890 曼谷 1400 馬尼拉 590
洛杉磯 1400 紐約 1900 澳洲 2150 香港 1290

台證 百貨 機票

往台灣可帶台法
特價機票 90
★免費代辦各國特快簽證
★美加回港機票
★歐美國內航機
★特價優待
得其利 招牌响囉！
分中環永吉街12號誠信樓2樓各室
社先施公司對面(413675) (413674)
台北來回機票——特平
總社 旺角彌敦道 607新興大廈1817室
電話 183 3301 275 3849562 3859555

香港旅行社 5-720362 5-731730
廣州春節航空探親團
1月22至30日 年廿八至年初六 天天出發
飛機上、快車返、包接送 特價 \$258起
飛機來回、包接送 特價 \$588起
——代定廣州、上海各大賓館、飯店——
香港灣仔道197號10樓(近國泰戲院)
北京海陸空旅行團 年初二出發 \$2888
星洲輪上、飛機赴京、軟臥回穗、直通車返

海明威旅運 3-958807 3-958547
韓台專線
\$1350
★韓台百貨 可賺機票
★韓國四天旅行團 \$1888
★台證保證三天辦妥
★台北來回機票 \$640
旺角彌敦道655號胡社生行801室

華僑日報讀者
七海旅行團
本港旅遊、澳門旅遊 廉價機票
台灣旅遊、日本旅遊 服務中心
韓國旅遊、泰國旅遊 代理各地特價機票
星馬旅遊、菲島旅遊 直接發售歡迎垂詢
每週有團出發 專用電話
5-413083
歡迎社團工廠委託安排行程
香港國際大廈1702室 電話: 5-413081

春節 加 班 團
台灣新年遊 九天出 台証 \$80
1月22, 23, 25, 26加班團
四至九天 \$1490—\$2390
★早機入高雄, 晚上由台北返香港
★觀光時間最充足
★花蓮往台北乘坐內陸機, 節省行車八小時
★多次夜總會表演
★專人領隊節目豐富日亞航鼎力贊助
逢星期一、二、四、六出發
九龍旺角彌敦道655號胡社生行912室 K:969174 K:911688 K:951121

(天天接受預訂上海市房間)
錦江、靜安、上海、華僑
上海國際飯店
每年春節往來探親人特多, 請提早預訂房間以免向隅。
預訂雙房及套房三晚以上由 \$750 起計
由上海市中國旅行社負責配房並派員接送
※代售香港上海往返機票, 及國內各地聯票※
唯一 旅遊有限公司
旺角山東街47號中僑大廈1504室
3-304361-2, 3-318800

江南遊 9天直航團 \$3388
(上海、杭州、蘇州、南京、無錫) 1月23, 24日
北京遊 7天直航團 \$3088
1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28日
6天春節團 \$3488 1月23, 28日
8天團 \$1888 1月23, 24, 25, 26, 27日
廣東、桂林、西南、東北、各地區旅行團
歡迎光臨或來電查詢
經年舉辦江南京津線被譽為權威 再精心策劃使全程舒適力求享受

曼谷·芭堤雅 6天精選團 \$2560 1月23日
清邁·芭堤雅·曼谷 8天精選團 \$2790 1月24日
全程住宿最豪華大酒店 (芭堤雅三天)
多次不同情調夜總會
海鮮、乳豬、鮑翅席宴客, 超值享受

台灣觀光局審定甲種旅行社香港直營 四天超值團 熱線電話: 3-321315 全程住宿: 一
●乘機往返, 真正天天出發
●回程可自由停留, 不另收費
●勝在酒店, 住宿豪華, 絕不取巧
增辦 阿里山高級豪華團—HK \$1798
聖誕新年團現已接受報名
美麗寶島 有限公司
(朝九晚七·假日照常)
九龍油麻地彌敦道534號嘉美大廈19樓B
中環域多利皇后街15號裕成商業大廈703A
尖沙咀海防道34號寶豐大廈五樓D座
元朗東堤街安樓三號E座地下
3-303285 5-216409 3-692780 0-798626


參加百福 信心十足
穩健可靠、獨立成團
豪華享受、妥善安排
百福旅遊有限公司 (福滿通有限公司集團)
總公司: 香港中環德輔道中45號永隆銀行大廈八樓 (按8字)
電話: 5-259241(10線) 5-250361(10線)
九龍辦事處: 九龍彌敦道134號美麗寶島酒店商場G114
電話: 3-670091至3 (九龍分公司假日照常辦公)
歐遊 British airways
意大利英國 8天特選團 \$5990 1月21, 25日
中南歐 15天逍遙遊 \$9390 1月21, 25日
中南歐 17天精華遊 \$9490 1月22, 25日
凡參加百福旅行團將菲林交由金寶沖印, 可獲百福之特惠八折之沖晒服務。

大江南南北 旅行團 大江南中國觀光有限公司
中國民航 贊助
北京 \$3,188 六天直航豪華團
春節加班: \$3,388 1月21-30日 每天均有團出發
北京、華東 \$4,488 九天特價 \$3,999 春節加班: \$4,588 1月21, 24, 25, 28, 30日
華東 九天 \$3,188 逢星期日 杭州、上海、蘇州、無錫、南京、北京
桂林、陽朔五天 \$1,499 五天特價 \$1,988 春節加班: 七天 \$2,388 1月18, 23, 25, 27, 28, 29日
桂林、柳州、南寧 六天 \$1,988 春節加班: \$2,888 1月21, 26, 27日
南寧、昆明、石林 七天 \$2,688 春節加班: \$2,488 1月21, 26, 27日
昆明、成都、重慶 八天 \$3,188 春節加班: \$3,288 1月22, 24日
回鄉探親喜訊 直航飛機快捷舒適超值享受 天天出發 1月20-30日 上海 \$950 廣州 \$400 廈門 \$700
四川、三峽、湖北 十一天 \$3,388 春節加班: \$3,488 1月21, 26, 27日
湖南 十一天 \$3,388 春節加班: \$3,488 1月21, 26, 27日
代訂廣州賓館 接受個人或團體訂房 辦理香港往國內 海陸空客運
*中環皇后大道中廣宜大廈227室 電話: 5-239177, 5-239170 *彌敦道582-592號信和中心商場1樓120室(4號樓梯按1字·朝九晚八) 電話: 3-324351-5 *灣仔軒尼詩道51-53號新大新1樓 電話: 5-286416 (星加坡酒店隔鄰) 假日九龍及中環照常辦公

星晨旅遊有限公司 香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室 5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面) 票務部: 5-210341-3
星期日及公眾假期香港總社照常辦公
日韓八天超級豪華團 乘搭國泰航空公司豪華珍寶747客機直飛大阪、暢遊奈良、京都、名古屋、富士山、山中湖、白絲瀑布、箱根、東京二重橋、皇居、鐵道、豐島園樂園、漢城、民俗村、景福宮、華克山莊(賭場)、安排欣賞華克山莊夜總會之精彩表演。住宿全部一流大酒店。專人領隊, 獨立成團, 保證實至如歸。逢星期六出發 八天超值 \$3490 特價 \$1890 韓國四天逢星期六
直航高雄 台灣環島 溪頭 野柳 阿里山 六福村
1. 住國山, 希爾頓, 阿里山賓館, 全港獨有, 歡迎比較。
2. 專業策劃, 創新行程, 內容充實, 內航飛機旅遊。
3. 多晚夜總會表演, 膳食多元化, 保證與別不同。
4. 直接經營, 穩健可靠, 專人領隊, 團團獨立。
5. 全部導遊均經驗豐富, 保證實至如歸。
6. 早機去, 晚機返, 觀光時間最充足。
逢星期二、四、六、日出發。
直航高雄 台北返港 九大大特價 \$1950 七天特價 \$1690
菲律賓碧瑤百島流貴賓團 暢遊馬尼拉市區名勝, 百島流, 碧瑤, 文化村, 賭場, 百勝灘急流瀑布, 多晚夜總會, 住宿馬尼拉五星凱悅及夏宮大酒店。本團並採用 Philippine Airlines A300 豪華噴射客機, 團團獨立, 非包機可比。專人領隊, 依時出發, 穩健妥當, 實至如歸。逢星期四、六、日、一出發 聖誕期間、天天有團出發 七天特價 \$1790 六天特價 \$1690

華航美加之旅 西岸八天豪華團 \$5,589 祇收
●由中華航空公司贊助, 來回乘坐華航廣體式747客機
●行程精心安排, 毋須舟車勞頓費時
●採用本公司自備豪華冷氣巴士
●訓練華籍導遊解說, 專人領隊
●專人為客申請簽證, 保證出發日期絕無臨時變價
●本公司世界各地辦事處均樂於為閣下安排其他離團後旅遊事宜
遍遊: 夏威夷, 迪士尼樂園, 聖地牙哥, 墨西哥, 拉斯維加斯, 三藩市, 荷李活環球影城, 金門橋, 漁人碼頭, 紐約溫哥華等地
報名查詢處: 聯邦旅遊 (美國聯邦包機直屬機構)
香港中環德輔道中156號通商大廈M4
5-454811 5-452460 5-452467
美國聯邦包機總公司:
洛杉磯西區第六街1815及1819號
聯邦包機第一及第二大廈 TEL: (215) 413-8000 (20線)
分公司 洛杉磯:
1644 Wilshire Blvd., Suite 100
Los Angeles, CA 90017
Tel. Fax: 1-800-421-9464
1-800-421-9463
(213) 413-8294 (10 Line)
三藩市:
275 Post St., 4/F
San Francisco, CA 94108
Phone: (415) 421-6091
Tele: 378150
(CHINATOWN OFFICE)
840 R. Broadway, Suite 201
Los Angeles, CA 90012
Phone: (213) 682-8002
Tel. Fax: 1-800-421-9566
五藩市:
838 Grant Ave., #504
San Francisco, CA 94108
Phone: (415) 433-7003
(CHINATOWN OFFICE)
Suite 1017 Ala Moana Bldg.
1411 Kapiolani Blvd.
Honolulu, Hawaii 96814
Phone: (808) 942-2366
夏威夷:
358 5th Ave., #207, NY, NY 10001
Phone: (212) 564-9222
Tele: 5815188
(CHINATOWN OFFICE)
2 MoSt., #507, NY, NY 10013
Phone: (212) 267-1420
芝加哥:
2227 Wentworth Ave., 2/F
Chicago, Illinois 60611
Phone: (312) 225-0458
紐約:
10th Fl., 105 St. 2
Chang An E. Rd., Taipei, Taiwan
Phone: (02) 962-4171
(02) 531-9824
Tele: 21327
台北:
總社 旺角彌敦道 607新興大廈1817室
電話 183 3301 275 3849562 3859555

方便讀者 選擇旅遊



歷史悠久 信用可靠

永安旅行團

總社：德輔道中50號裕昌大廈401-3室 電話 5 256243 (假日照常辦公)
 北角分社：英皇道193號英皇中心地庫商場 電話 5 705352 5 703616
 尖沙咀分社：尖沙咀碼頭星光行1126室 電話 3 694447 (假日照常辦公)

旺角分社：彌敦道 635號銀行中心1015室 電話 3 846484 846555 846557
 沙灣分社：青山道遠東銀行大廈地下 電話 0 432631, 432708, 431406
 澳門分社：新馬路大豐銀行大廈303室 電話 83390 83 405 77701


選擇旅遊

全泰國·清邁·芭提雅

桂河橋 芭提雅 七天 \$1750
清邁 芭提雅 八天 \$1850
直航清邁 八天 \$2050

清邁獨家住宿凱悅
曼谷文華、芭提雅海景
多次夜總會、自置豪華旅遊巴士
逢星期一、三、四、六出發

新加坡航空公司鼎力贊助



全泰國

七天 \$1490 起

曼谷 全港獨有：

- ① 長勝灘
- ② 仙猴山
- ③ 伊甸菓園
- ④ 泰國迪士尼樂園

酒店靚、膳食好、免費任意品嘗泰國生菓

* 三晚芭堤雅、六天夜總會，節目全港最多。

* 曼谷住 MANHATTAN，芭堤雅住有私家海灘之 ROYAL CLIFF HOTEL。

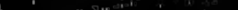
* 乘泰航，早機去，晚機返。逢星期一，二，四，六日出發

曼谷、桂河橋 清邁、芭堤雅

八天 \$1990 起

總代理
北永安大飯店
單人房\$ 250
\$ 2100 長短均可
登35 只收工本費
十天出證
各大航空公司機票

韓國專線 \$1788
華克山莊四·五天豪華團
帝皇式藝技歡迎晚宴高級享受
遍遊漢城仁川板門店慶州普門湖
早往返晚停留漢城台北不另收費
逢週一、二、五、六定期出發
報名·假日照常

 **星晨旅遊有限公司** 香港皇后大道中64號連卡佛大廈1104-1105室
九龍彌敦道343號永安置業大廈1504-1505室(大華戲院對面)
星期日及公眾假期香港總社照常辦公

5-243068-0, 266498-0, 3-320911-6
票務部: 5-210341-3

曼谷芭堤雅清邁貴賓團

暢遊著名佛寺，玫瑰花園，桂河橋，大佛統，水上市場，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城文化邨，鯉魚湖，泰皇夏宮，古都大城，清邁，雙龍廟，素貼山，美人窩等。多晚夜總會，住宿芭堤雅夏宮，納萊，清邁住素里旺大酒店。日日出發，獨立成團。

新航早機 日日出發

\$1760 清邁八天團**\$2190**

北海道本州賞雪團
 七天 **\$4190**
一年一度雪節盛會、兩程內陸機
 暢遊：東京、北海道、函館、大沼國立公園、洞爺湖、有珠、昭和之活火山
 熊牧場、登別地獄、白老倭奴村、札幌、奧林匹克冬運村、滑雪場、
 豐島園。
*** 全程住宿一流大酒店、乘日航、西北航空公司 747 豪華客機 ***
 1月22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 日 2月2日 逢星期六出發 (回程可停東京、台北)

美國西岸 8天	\$ 5989	} 逢週四
美國西岸 11天	\$ 7599	
美加 13天	\$ 9349	
美加東西岸 10天	\$ 9989	
歐洲 14天	\$ 8250	
歐洲 16天	\$ 8890	

★團團獨立★專人領隊★早去晚返★超值享受★
增加成本300元・少行車16小時
★全程最高級豪華享受・四次豪華夜總會，節目最豐富。
★早機去・晚機返・旅遊時間最充足。
★飛機往花蓮・北迴返台北・減少行車16小時
★住希爾敦、來來香格里拉、國聯、華園、阿里山賓館。
逢星期四、六出發

農曆新年加開：1月21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28.

佳運旅行社 3-953227-0
5-215494-6

